

Рулонные ворота и рулонные решетки



Международные торговые представительства Hörmann

Hörmann KG Verkaufsgesellschaft

Upheider Weg 94-98, D-33803 Steinhagen
Postfach 12 61, D-33792 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 9 15-0, Telefax 0 52 04 -915 277
Internet: www.hoermann.de, www.hoermann.com

Торговые организации Hörmann в Германии

Hörmann NL Berlin
Industriestraße 12-14
15366 Dahlewitz-Hoppegarten
Tel. 03342 3896-0
Fax 03342 3896-11

Hörmann NL Hamburg
Süderstraße 2
24568 Kaltenkirchen
Tel. 04191 8087-0
Fax 04191 8087-10

Hörmann NL München
Lise-Meitner-Straße 10
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102 785-0
Fax 08102 785-200

Hörmann NL Bremen
Mittelwending 25
28844 Weyhe
Tel. 04203 8166-3
Fax 04203 8166-65

Hörmann NL Hannover
Industriestraße 4
30916 Isernhagen
Tel. 0511 97253-0
Fax 0511 773390

Hörmann NL Nürnberg
Am Pestalozziring 11
91058 Erlangen
Tel. 09131 6068-0
Fax 09131 601248

Hörmann NL Erfurt
Wandersleber Straße 17
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 24-0
Fax 036202 24-119

Hörmann NL Herne
Schloßstraße 30
44653 Herne-Wanne-Eickel
Tel. 02325 9289-0
Fax 02325 9289-10

Hörmann NL Steinhagen
An der Jüpke 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204 1005-0
Fax 05204 7500

Hörmann NL Frankfurt
Hanauer Landstraße 88
63538 Großkrotzenburg
Tel. 06186 2007-0
Fax 06186 2007-50

Hörmann NL Köln/Bonn
Robert-Bosch-Straße 6 a
53919 Weilerswist
Tel. 02254 609-0
Fax 02254 609-25

Hörmann NL Stuttgart
Industriestraße 18
71272 Renningen
Tel. 07159 1635-0
Fax 07159 1635-10

Hörmann NL Leipzig
Bahnhofstraße 43
66629 Freisen
Tel. 06855 993-0
Fax 06855 9044

Hörmann NL Leipzig
Gewerbeallee 17
04821 Brandis
Tel. 034292 61-600
Fax 034292 61-829

Международные торговые представительства Hörmann

A Hörmann Austria Ges. mbH
Gewerbestr. 23
A-5310 Mondsee
Tel. +43 6232 27600-0
Fax +43 6232 27600-100
info@hoermann.at

GB Hörmann (UK) Ltd.
Gee Road, Coalville
GB-Leicestershire
LE67 4JW
Tel. +44 1530 51 30 00
Fax +44 1530 51 30 01
info@hormann.co.uk

PL Hörmann Polska sp. z o.o.
ul. Otwartą 1
PL-62052 Komorniki
Tel. +48 61 819 73 00
Fax +48 61 810 75 75
info@hormann.pl

B Hörmann Belgium NV/SA
Vrijheidweg 13
B-3700 Tongeren
Tel. +32 12 399 222
Fax +32 12 399 211
info@hormann.be

H Hörmann Hungária Kft.
Leshegy u. 15
H-2310
Szigetszentmiklós
Tel. +36 24 52 51 00
Fax +36 24 52 51 10
info@hormann.hu

RO Hörmann Romania S.R.L.
Str. Italia Nr. 1 - 7
Comuna Chiajna
jud. Ilfov
Centrul logistic CEFIN,
dep. 13
Tel. +40 312 25 40 60
Fax +40 312 25 40 63
info@hormann.ro

BG Hörmann Bulgaria EOOD
Str. Bezimenna No. 10
BG-1510 Sofia
Tel. +359 2 9434224
Fax +359 2 9441932
info.sof@hoermann.com

HK Hörmann (Hong Kong) Ltd.
Room 2301,
Island Place Tower,
510 King's Road,
North Point,
Hong Kong
Tel. +852 2907 9999
Fax +852 2907 9666
info@hoermann.com.hk

RUS Hörmann Russia
Schuschary,
otd. Badaevskoye 5A
RUS-196626
Sankt Petersburg
Tel. +7 812 702 44 21
Fax +7 812 702 44 23
info@hormann.com.ru

CH Hörmann Schweiz AG
Nordringstr. 14
CH-4702 Oensingen
Tel. +41 62 388 60 60
Fax +41 62 388 60 61
info@hoermann.ch

I Hörmann Italia S. r. l.
Via G. di Vittorio, 62
I-38015 Lavis (Trento)
Tel. +39 0461 24 44 44
Fax +39 0461 24 15 57
info@hormann.it

S Hörmann Svenska AB
Skjutbanevägen 10
S-70369 Örebro
Tel. +46 19 7 68 82 00
Fax +46 19 7 68 82 01
info@hoermann.se

CN Hörmann Beijing Door Production Co., Ltd.
No. 13 Zhong He Street,
BDA,
100176 Beijing,
P.R. China
Tel. +86 10 6788 8371
Fax +86 10 6788 7318
info@hoermann.cn

IND Hörmann India Pvt. Ltd.
402, Durga Chambers
CTS No. 699,
Plot No. A-8
off Veera Desai Road,
Andheri (W)
Mumbai 400 058
India
Tel. +91 22 40 16 65 93
Fax +91 22 26 73 04 45
info@hormann.in

SK Hörmann Slovenska republika s.r.o.
Pestovatelska 1
SK-821 04 Bratislava
Tel. +42 12 48201071/72
Fax +42 12 48201077
info.bts@hoermann.com

CZ Hörmann Česká republika s. r. o.
Středokluky 315
CZ-252 68
Tel. +42 233 085 770
Fax +42 233 085 798
info@hormann.cz

LT Hörmann Lietuva, UAB
Kirtimu g. 53
LT 2028, Vilnius
Tel. +370 5 2602834
Fax +370 5 2602837
info@hormann.lt

TR Hörmann Türkiye
Yapi Elemanlari
Tic Ltd. Sti
Genclik Caddesi,
Aydinlar Mahallesi Nr. 52-A
Tasdelen-Ümraniye,
TR-Istanbul
Tel. +90 216 484 44 61
Fax +90 216 484 44 66
info.ist@hoermann.com

DK Hörmann Danmark AS
Normansvej 6
DK-8920 Randers
Tel. +45 86 43 72 22
Fax +45 86 43 71 40
info@hoermann.dk

N Hörmann A/S Norge
Lohneier Industriområde
N-4640 Søgne
Tel. +47 380 32 91 0
Fax +47 380 32 96 1
e.vingen.nor@hoermann.no

UA Hörmann Ukraine
ul. Elektikov 23
UA-04176 Kiev
Tel. +38 044 593 02 16
Fax +38 044 425 15 55
info@hoermann.com.ua

E Hörmann España, S. A.
Pol. Ind. 'Can Guitart'
Carretera de Rubí, 324C
Apdo. Correos 1.080
'Can Parellada'
E-08228 Terrassa
Tel. +34 93 721 69 70
Fax +34 93 721 69 80
info@hormann.es

NL Hörmann Nederland BV
Harselaarseweg 90
NL-3771 MB Barneveld
Tel. +31 342 42 94 00
Fax +31 342 42 94 09
info@hormann.nl

USA Hörmann Flexon LLC
Buncher Industrial Park
Avenue "C" -
Building 20 A
USA-15056 - 1376
Leedsdale, PA
Tel. +1 412 749 04 00
Fax +1 412 749 04 10
info@hormann-flexon.com

EST Hörmann Eesti Oü
Tule 21, Saue
EST-76505 Harjumaa
Tel. +372 6 105 086
Fax +372 6 105 085
info.ee@hoermann.com

P Hörmann Portugal, Lda.
Cent. Emp. Sintra
Estoril VII Armazém C1
P-02710 - 297 Sintra
Tel. +351 219 10 88 30
Fax +351 219 10 88 39
info@hormann.pt

USA Hörmann LLC
5050, Baseline Road
USA-60538
Montgomery,
Illinois
Tel. +1 630 859 30 00
Fax +1 630 859 81 22
info@hormann.us

F Hörmann France
SAS-Siège social
6, rue des Frères
Montgolfier
B.P. 24, Z. I. de Gonesse
F-95501 Gonesse Cedex
Tél. +33 1 34 53 42 20
Fax +33 1 34 53 42 21
info@hormann.fr

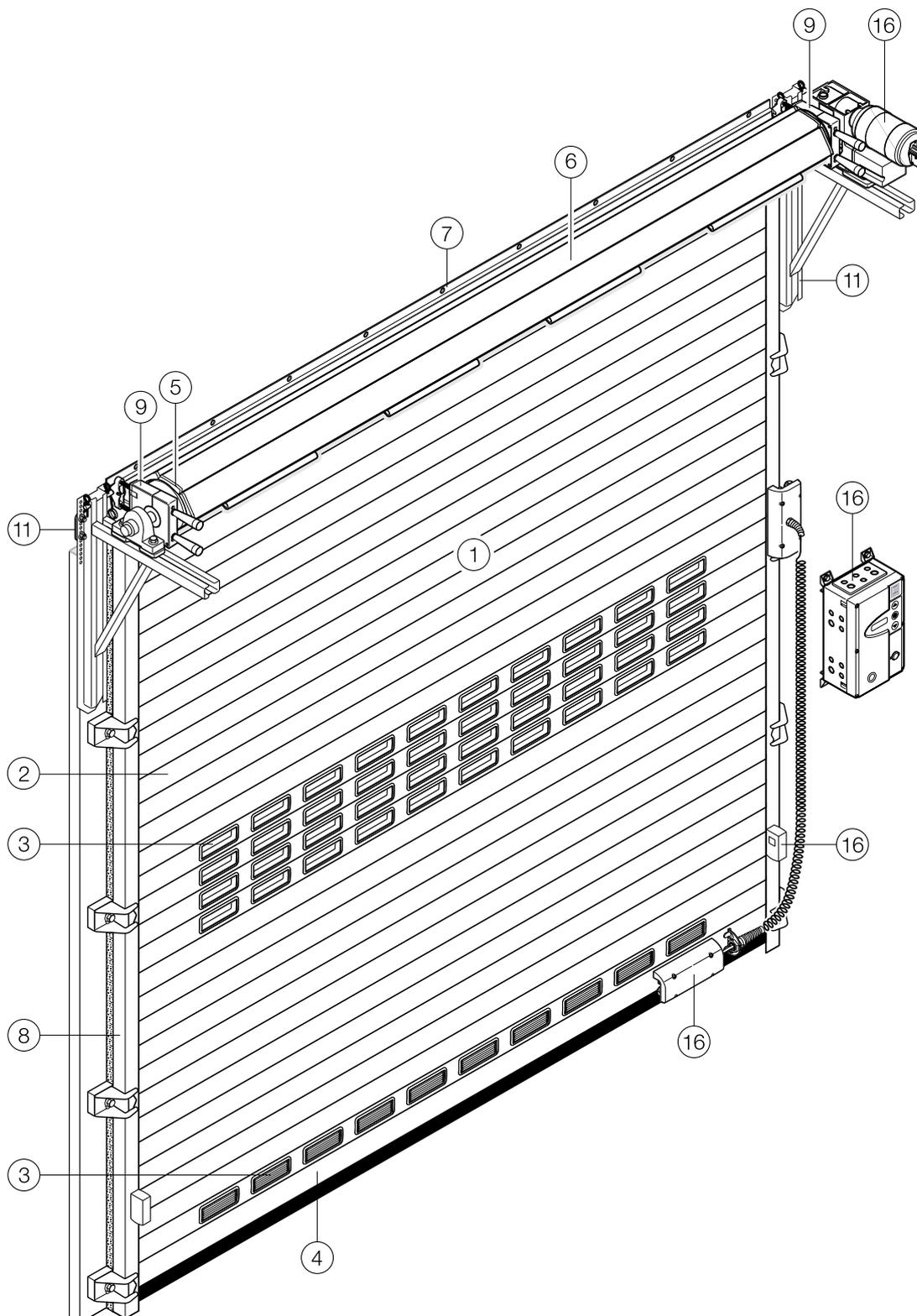
Международные партнеры по сбыту

AUS AZ BIR BRN BY CY DOM DZ ET FIN GE GR HR IL IN IRL IS KZ L LV M
OM PE RA RC RCH ROU SGB SLD SYR THA TN UAE MD

Цены в €. Авторские права защищены. Перепечатка, даже части материала, только с нашего разрешения. Оставляем за собой право на внесение технических изменений.

Содержание

	Страница
■ Обзор	4
■ 1. Запасное полотно ворот	5
■ 2. Запасные профили	10
■ 3. Остекление и вентиляционные решетки	17
■ 4. Напольные профили и принадлежности	18
■ 5. Концевые детали	21
■ 6. Принадлежности наматывающего вала	25
■ 7. Уплотнения в зоне перемычки	27
■ 8. Направляющие шины и принадлежности	29
■ 9. ZAK®-система и принадлежности	32
■ 10. Принадлежности для рулонных ворот с ручным управлением	35
■ 11. Консоли и принадлежности	37
■ 12. WPS® тип 1 и принадлежности	41
■ 13. Система SSG с принадлежностями	42
■ 14. Кожух полотна ворот и принадлежности	43
■ 15. Устройства безопасности и принадлежности	45
■ 16. Приводы и блоки управления	49
■ Бланк заказа запчастей	53
■ Условия поставки и монтажа (по состоянию на 01.06.2003)	55

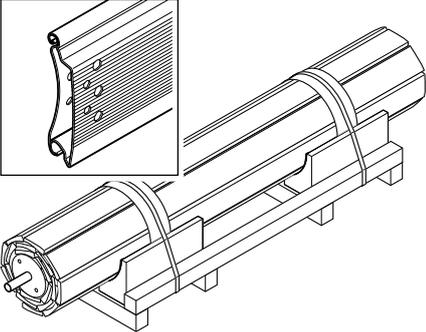


- 1 Запасное полотно ворот
- 2 Профиль ролловых ворот
- 3 Остекление и вентиляционные решетки
- 4 Напольные профили и принадлежности
- 5 Концевые детали
- 6 Принадлежности наматывающего вала
- 7 Уплотнения в зоне перемычки

- 8 Направляющие шины и принадлежности
- 9 Система ZAK® и принадлежности
- 11 Консоли и принадлежности
- 16 Принадлежности для приводов и блоков управления см. в прейскуранте цен на запчасти к промышленным приводам для ролловых ворот и ролловых решеток/блокам управления

1. Запасное полотно ворот

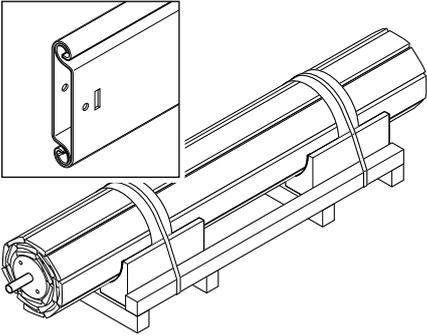
Указание: Все запасные полотна ворот поставляются готовыми к монтажу с наматывающим валом.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Запасное полотно для рулонных ворот basic Decotherm® A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Специальный цвет: _____	шт.	9451760 9451700 9451715 9410625	/м ² /м ² /м ² по запросу
	Запасное полотно для рулонных ворот basic Decotherm® S без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____		9451660 9451600 9451615 9451630 9451635 9451655 9451640 9451620 9451665 9410625	/м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² по запросу
	Запасное полотно для рулонных ворот classic Decotherm® A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Специальный цвет: _____		9411760 9411700 9411715 9411725	/м ² /м ² /м ² по запросу
	Запасное полотно для рулонных ворот classic Decotherm® S без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____		9411660 9411600 9411615 9411630 9411635 9411655 9411640 9411620 9411665 9411625	/м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² /м ² по запросу
	Запасное полотно для рулонных ворот classic Decotherm® E Нерж. сталь		9411810	/м ²

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Запасное полотно ворот

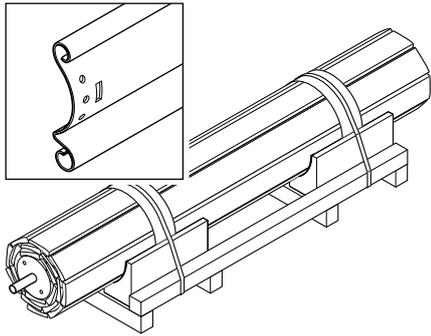
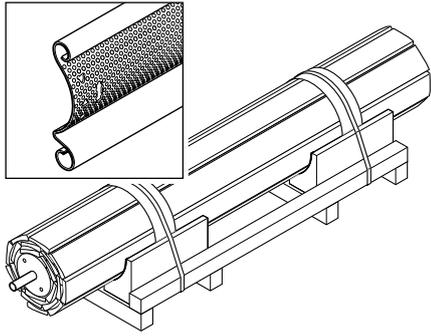
Указание: Все запасные полотна ворот поставляются готовыми к монтажу с наматывающим валом.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Запасное полотно для рулонных ворот classic HR 116 A с оттиском stucco RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.		
		_____	9411001	/м ²
		_____	9411005	/м ²
		_____	9411015	/м ²
		_____	9411030	/м ²
		_____	9411035	/м ²
		_____	9411055	/м ²
		_____	9411040	/м ²
		_____	9411010	/м ²
		_____	9411020	/м ²
		_____	9411065	/м ²
		_____	9411025	по запросу
		Запасное полотно для рулонных ворот classic HR 116 S из оцинкованного материала	_____	9411050

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Запасное полотно ворот

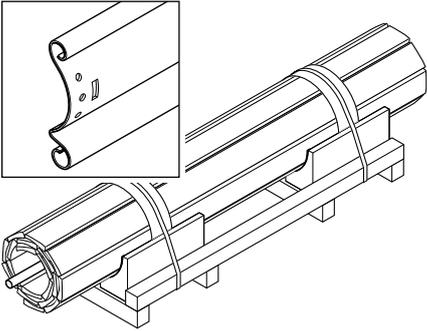
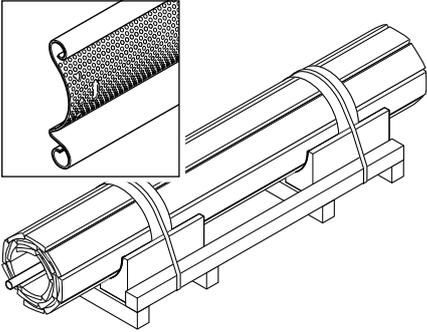
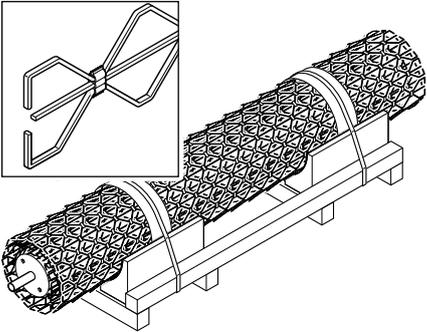
Указание: Все запасные полотна ворот поставляются готовыми к монтажу с наматывающим валом.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Запасное полотно для рулонных ворот basic HR 120 A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9451100 9451105 9451115 9451130 9451135 9451155 9451140 9451110 9451120 9451165 9451125	/м ² /м ² по запросу	
	Запасное полотно для рулонных ворот classic HR 120 A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____		9411100 9411105 9411115 9411130 9411135 9411155 9411140 9411110 9411120 9411165 9411125	/м ² /м ² по запросу	
	Запасное полотно для рулонных ворот classic HR 120 S из оцинкованного материала		9411150	/м ²	
		Запасное полотно для рулонных ворот basic HR 120 aero® без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006	шт.	9451200 9451205 9451215	/м ² /м ² /м ²
		Запасное полотно для рулонных ворот classic HR 120 aero® без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006		9411200 9411205 9411215	/м ² /м ² /м ²

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	№ комис. _____	№ поз. _____	
	Адрес доставки: _____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____	
	Город/дата: _____	Год изготовления: _____		
		Печать и подпись _____		

1. Запасное полотно ворот

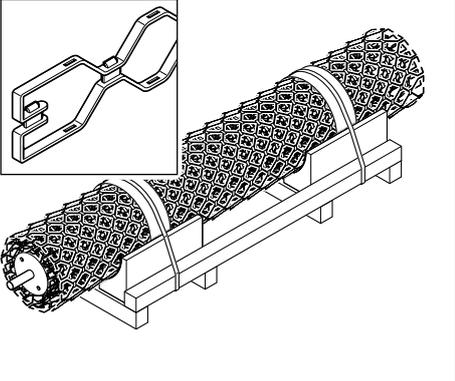
Указание: Все запасные полотна ворот поставляются готовыми к монтажу с наматывающим валом.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€		
	Запасное полотно для рулонных ворот с ручным управлением HR 120 A с пакетом пружин без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9421001 9421005 9421045 9421030 9421035 9421050 9421040 9421010 9421020 9421065 9421025	/м ² /м ² по запросу		
		Запасное полотно для рулонных ворот с ручным управлением HR 120 aero® с пакетом пружин без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006	шт.	9421200 9421205 9421215	/м ² /м ² /м ²	
			Запасное полотно с поперечной перекладиной для рулонной решетки basic HG-L, без грунтовочного покрытия HG-L, анодированное E6/EV1 HG-L, специальный цвет: _____	шт.	9431080 9431010 9341020	/м ² /м ² /м ²

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
Город/дата: _____		Печать и подпись _____		

1. Запасное полотно ворот

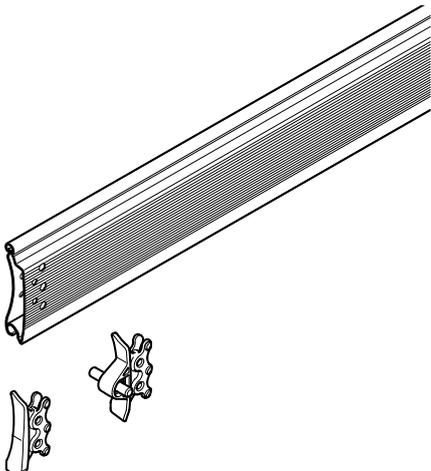
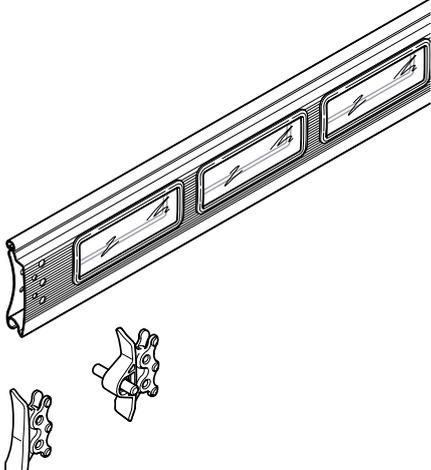
Указание: Все запасные полотна ворот поставляются готовыми к монтажу с наматывающим валом.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Запасное полотно для рулонных решеток classic	шт.		
	HG-A, с грунтовочным покрытием	_____	9431001	/м ²
	HG-A, анодированное E6/EV1	_____	9431010	/м ²
	HG-A, специальный цвет: _____	_____	9431025	/м ²
	HG-V, усиленный алюминий	_____	9431005	/м ²
	HG-S, оцинкованное	_____	9431050	/м ²
	HG-S, специальный цвет: _____	_____	9431075	/м ²
HG-E, нержавеющая сталь	_____	9431055	/м ²	

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа / комис.: _____		Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
					№ комис.	№ поз.
	Заказчик: _____				№ ворот:	Тип ворот:
	Адрес доставки: _____				Год изготовления:	
	Город/дата: _____				Печать и подпись	

2. Запасные профили

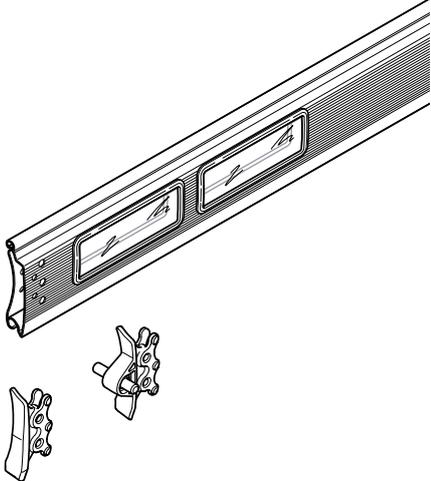
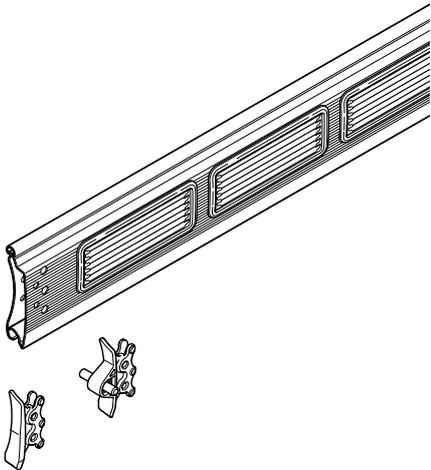
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Профиль рулонных ворот Decotherm® A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Специальный цвет: _____	шт.	9020598 9020570 9020571 9020577	/пог. м /пог. м /пог. м по запросу	
	Профиль рулонных ворот Decotherm® S без грунтовочного покрытия покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____		9020518 9020510 9020511 9020512 9020513 9020514 9020515 9020516 9020519 9020517	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу	
	Профиль рулонных ворот Decotherm® E Нерж. сталь		9020578	/пог. м	
	Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.				
		Профиль рулонных ворот Decotherm® S с остеклением Исполнение стандартное без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9020548 9020540 9020541 9020542 9020543 9020544 9020545 9020546 9020459 9020547	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу
		Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.			

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

2. Запасные профили

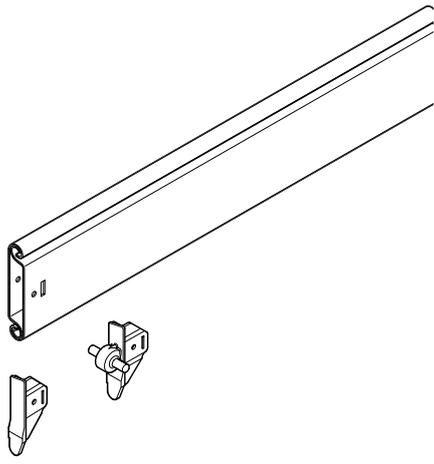
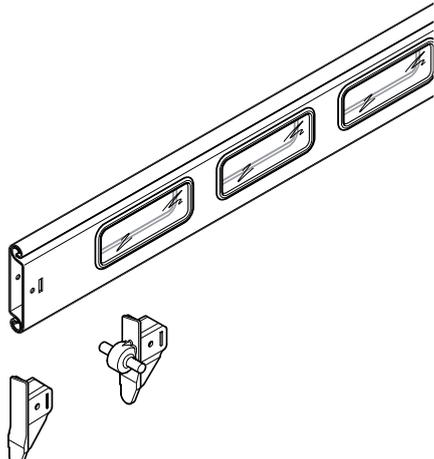
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Профиль рулонных ворот Decotherm® A с остеклением Исполнение logistic без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Специальный цвет: _____	шт. _____ _____ _____ _____	9021608 9021580 9021581 9021587	/пог. м /пог. м /пог. м по запросу
	Профиль рулонных ворот Decotherm® S с остеклением Исполнение logistic без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	_____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____	9021548 9021540 9021541 9021542 9021543 9021544 9021545 9021546 9021549 9021547	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу
	Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.			
	Профиль рулонных ворот Decotherm® S с вентиляционной решеткой без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт. _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____	9020568 9020560 9020561 9020562 9020563 9020564 9020565 9020566 9020569	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м
	Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.			

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

2. Запасные профили

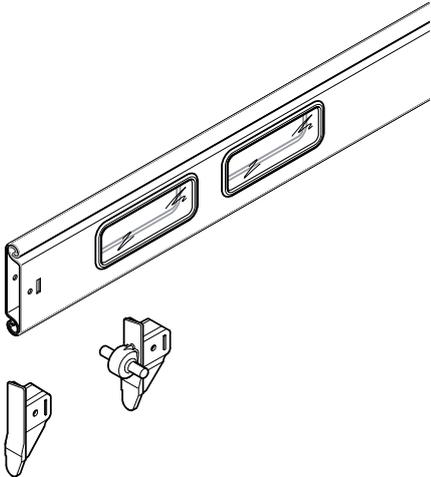
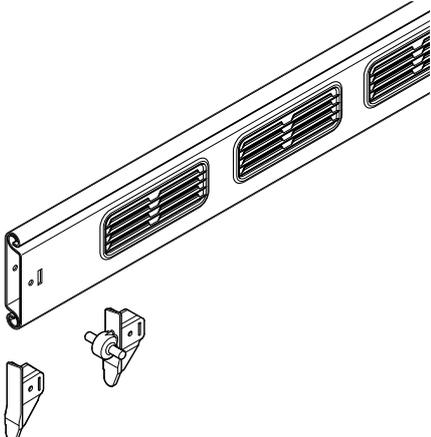
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Профиль рулонных ворот HR 116 A с оттиском stucco RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9020035 9020036 9020047 9020044 9020045 9020034 9020046 9020037 9020039 9020043 9020040	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу	
	Профиль рулонных ворот HR 116 S из оцинкованного материала Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.		9020042	/пог. м	
		Профиль рулонных ворот HR 116 A с остеклением Исполнение стандартное с оттиском stucco RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9020410 9020420 9020421 9020430 9020435 9020440 9020445 9020450 9020455 9020465 9020460	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу
		Профиль рулонных ворот HR 116 S с остеклением Исполнение стандартное из оцинкованного материала Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.		9020400	/пог. м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

2. Запасные профили

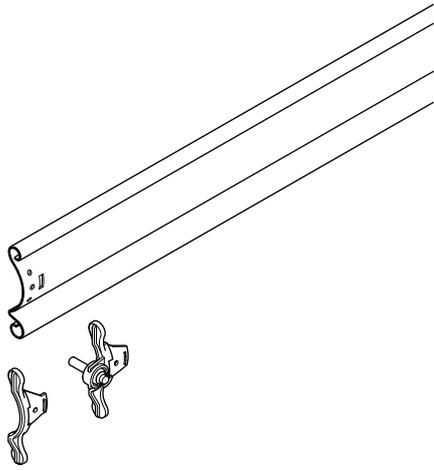
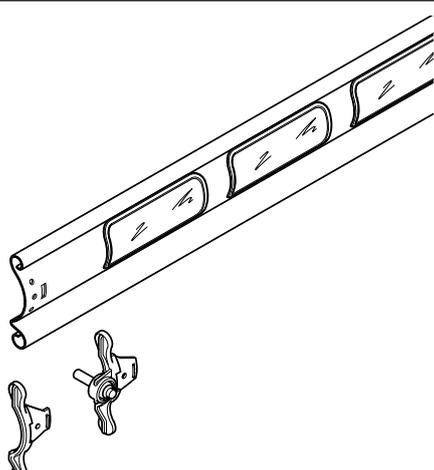
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Профиль рулонных ворот HR 116 A с остеклением Исполнение logistic с оттиском stucco RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9021410 9021420 9021422 9021430 9021435 9021440 9021445 9021450 9021455 9021465 9021460	/пог. м /пог. м по запросу	
	Профиль рулонных ворот HR 116 S с остеклением Исполнение logistic из оцинкованного материала _____		9021400	/пог. м	
	Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.				
		Профиль рулонных ворот HR 116 A с вентиляционной решеткой с оттиском stucco RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9020610 9020620 9020621 9020630 9020635 9020640 9020645 9020650 9020655 9020665 9020660	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м /пог. м по запросу
		Профиль рулонных ворот HR 116 S с вентиляционной решеткой из оцинкованного материала _____		9020600	/пог. м
		Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.			

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____		№ комис. _____	№ поз. _____
			№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

2. Запасные профили

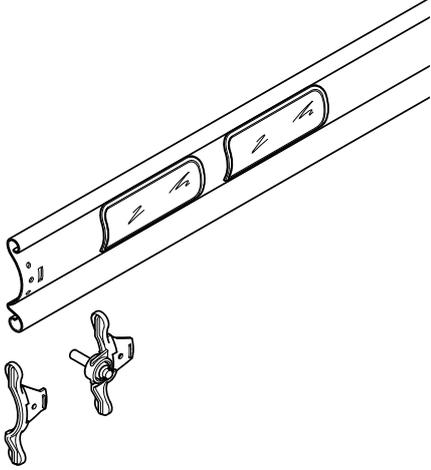
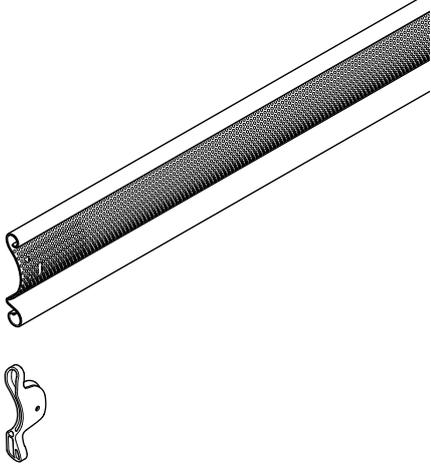
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Профиль рулонных ворот HR 120 A без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	ШТ. _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____	9020050 9020051 9020049 9020057 9020058 9020067 9020059 9020052 9020054 9020068 9020055	/пог. м /пог. м по запросу	
	Профиль рулонных ворот HR 120 S из оцинкованного материала Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ ШТ.	_____	9020056	/пог. м	
		Профиль рулонных ворот HR 120 A с остеклением Исполнение стандартное без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	ШТ. _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____	9020710 9020720 9020721 9020730 9020735 9020740 9020745 9020750 9020755 9020765 9020760	/пог. м /пог. м по запросу
		Профиль рулонных ворот HR 120 S с остеклением Исполнение стандартное из оцинкованного материала Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ ШТ.	_____	9020700	/пог. м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

2. Запасные профили

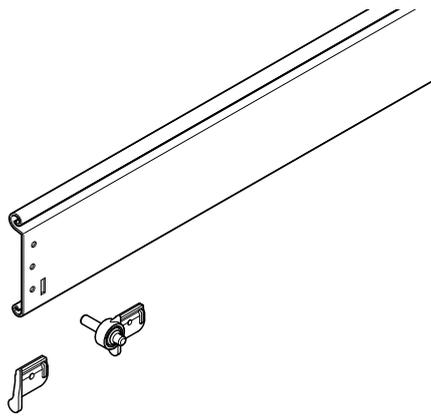
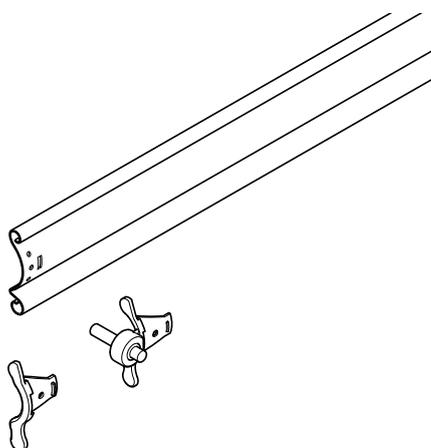
Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Профиль рулонных ворот HR 120 A с остеклением Исполнение logistic без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.		
		_____	9021710	/пог. м
		_____	9021720	/пог. м
		_____	9021721	/пог. м
		_____	9021730	/пог. м
		_____	9021735	/пог. м
		_____	9021740	/пог. м
		_____	9021745	/пог. м
		_____	9021750	/пог. м
		_____	9021755	/пог. м
		_____	9021765	/пог. м
		_____	9021760	по запросу
		Профиль рулонных ворот HR 120 S с остеклением Исполнение logistic из оцинкованного материала _____ шт.	_____	9021700
	Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.			
	Профиль рулонных ворот HR 120 aero® без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006	шт.		
		_____	9020080	/пог. м
		_____	9020081	/пог. м
		_____	9020090	/пог. м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____		№ комис. _____	№ поз. _____
			№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

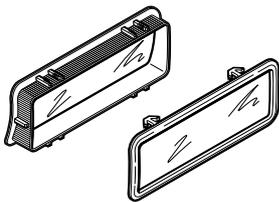
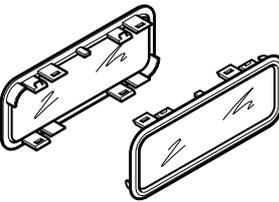
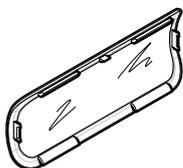
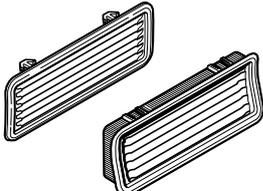
2. Запасные профили

Указание: Все запасные профили поставляются с концевыми деталями и комплектом средств крепления.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Профиль рулонных ворот HR 118 оцинкованная сталь из алюминия, без грунтовочного покрытия из алюминия, с оттиском "stucco" из алюминия, цвета RAL 9002 Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.	шт.		
		_____	9020077	/пог. м
		_____	9020076	/пог. м
		_____	9020070	/пог. м
		_____	9020071	/пог. м
	Профиль рулонных ворот HR 80 оцинкованная сталь из алюминия, без грунтовочного покрытия Пожалуйста, укажите! Количество профилей с ветровыми крюками: _____ шт.	шт.		
		_____	9020066	/пог. м
		_____	9020060	/пог. м

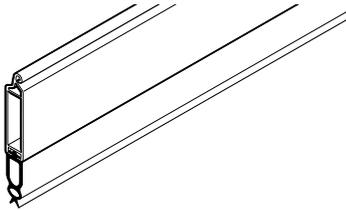
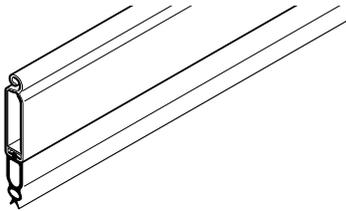
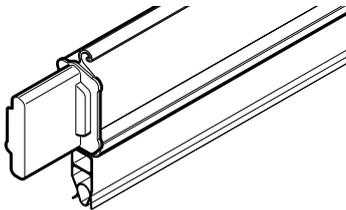
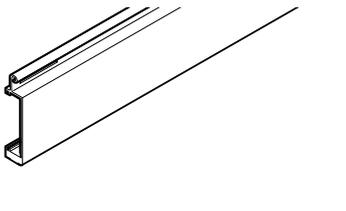
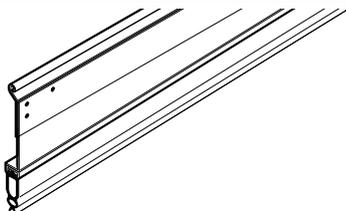
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

3. Остекление и вентиляционные решетки

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Прямоугольное остекление для профиля Decotherm® Комплект, состоящий из верхнего и нижнего элемента	комплект _____	9001366	/комплект
	Прямоугольное остекление для профиля HR 116	комплект _____	9001352	/комплект
	Прямоугольное остекление для профиля HR 120	шт. _____	9001354	/шт.
	Прямоугольная вентиляционная решетка, для профиля Decotherm® S Комплект, состоящий из верхнего и нижнего элемента	комплект _____	9001367	/пара
	Вентиляционная решетка для профилей HR 116 и HR 118 Указание: Закажите для профиля HR 116 две вентиляционных решетки на отверстие, а для HR 118 - одну вентиляционную решетку на отверстие	шт. _____	9001353	/шт.

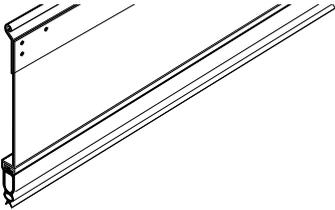
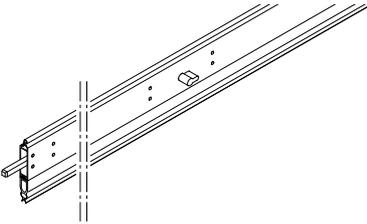
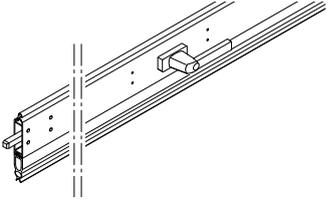
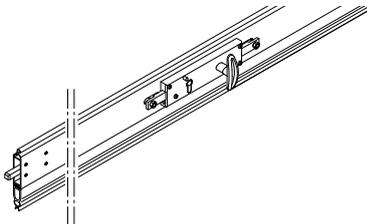
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

4. Напольные профили и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Напольный профиль с уплотнением для рулонных ворот Decotherm® без грунтовочного покрытия анодированная E6/EV1	шт. _____ _____	9020210 9020212	/пог. м /пог. м
	Напольный профиль 23 мм с уплотнением для рулонных ворот HR 116 и HR 120	шт. _____ _____	9020100	/пог. м
	Напольный профиль 55 мм с уплотнением для рулонных ворот HR 116 и HR 120	шт. _____ _____	9020101	/пог. м
	Напольный профиль для ворот HG-L	шт. _____ _____	9020194	/пог. м
	Напольный профиль для рулонных решеток classic HG-A, HG-S, HG-V, без SKS HG-E, без SKS HG-A, HG-S, HG-V, для SKS HG-E, для SKS	шт. _____ _____ _____ _____	9021264 9021265 9021266 9021267	/пог. м по запросу /пог. м по запросу

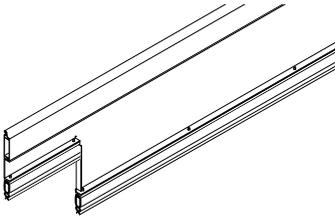
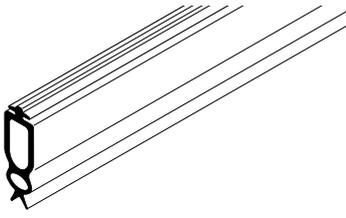
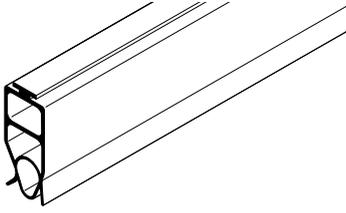
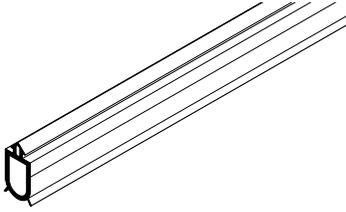
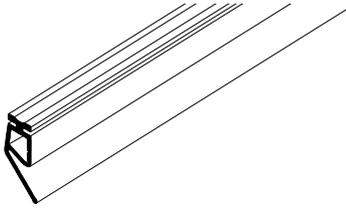
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

4. Напольные профили и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Скошенный напольный профиль для рулонных ворот до 5800 мм или при разнице по высоте ≤ 525 мм, одностенный от 5801 мм или при разнице по высоте > 525 мм, двустенный (без рис.)	шт.	9020235	/пог. м
	Скошенный напольный профиль для рулонных решеток до 5.800 мм HG-L до 5800 мм HG-A, HG-S, HG-V, без SKS до 5800 мм HG-A, HG-S, HG-V, для SKS		9020195	/пог. м
			9021272	/пог. м
			9021278	/пог. м
	Запираемый напольный профиль для рулонных ворот изнутри с профильным полуцилиндром	шт.	9020205	/пог. м
	Запираемый напольный профиль для рулонных ворот изнутри с оконной ручкой	шт.	9020102	/пог. м
	Запираемый напольный профиль для рулонных ворот изнутри и снаружи	шт.	9020103	пог. м
Без рис.	Запираемый напольный профиль для рулонных решеток HG-L до 5000 мм HG-L от 5000 мм HG-A, HG-S, HG-V до 3500 мм без SKS HG-E до 3500 мм без SKS HG-A, HG-S, HG-V до 3500 мм для SKS HG-E до 3500 мм для SKS HG-A, HG-V от 3.500 мм без SKS HG-E от 3500 мм без SKS HG-A, HG-V от 3500 мм для SKS HG-E от 3500 мм для SKS	шт.	9020192	/шт.
			9020193	/шт.
			9021268	/шт.
			9021269	/шт.
			9021274	/шт.
			9021275	по запросу
			9021270	/шт.
			9021271	/шт.
			9021276	/шт.
			9021277	по запросу

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	№ комис. _____	№ поз. _____	
	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____	
	Адрес доставки: _____	Год изготовления: _____		
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____		

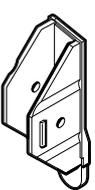
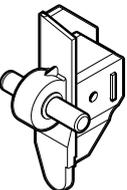
4. Напольные профили и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Напольные профили с выемкой Decotherm® HR 116, HR 120 HG-A, HG-E, HG-S, HG-V HG-L	шт. _____ _____ _____ _____	9020280 9020281 9020282 9020283	/пог. м /пог. м /пог. м /пог. м
	Резиновый напольный профиль Внимание! За исключением следующих ситуаций: • Замыкающий профиль 55 мм • Рулонные ворота без привода • VLR	метр _____	9000324	/пог. м
	Резиновый напольный профиль для замыкающего профиля 55 мм	метр _____	9000301	/пог. м
	Резиновый напольный профиль для рулонных ворот basic и рулонных ворот с ручным управлением Указание: Только для рулонных ворот basic с блоком управления Totmann.	метр _____	9000303	/пог. м
	Резиновый напольный профиль для VLR	метр _____	9000326	/пог. м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

5. Концевые детали

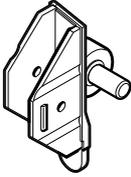
Указание: Все концевые детали поставляются без крепежного материала.
Пожалуйста, закажите необходимые крепежный материал отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Концевая деталь Decotherm® слева	шт. _____	9001067	/шт.
	Концевая деталь Decotherm® справа	шт. _____	9001068	/шт.
	Концевая деталь Decotherm® слева с ветровым крюком	шт. _____	9001069	/шт.
	Концевая деталь Decotherm® справа с ветровым крюком	шт. _____	9001070	/шт.
	Концевая деталь HR 116 слева	шт. _____	9001022	/шт.
	Концевая деталь HR 116 справа	шт. _____	9001023	/шт.
	Концевая деталь HR 116 слева с ветровым крюком	шт. _____	9008014	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

5. Концевые детали

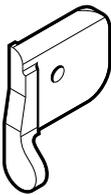
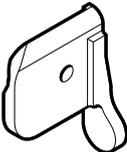
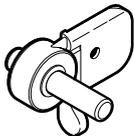
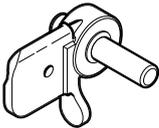
Указание: Все концевые детали поставляются без крепежного материала.
Пожалуйста, закажите необходимый крепежный материал отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Концевая деталь HR 116 справа с ветровым крюком	шт. _____	9008015	/шт.
	Концевая деталь HR 120 слева Указание: Только для ворот с концевыми деталями из цинкового литья под давлением	шт. _____	9001002	/шт.
	Концевая деталь HR 120 справа Указание: Только для ворот с концевыми деталями из цинкового литья под давлением	шт. _____	9001001	/шт.
	Концевая деталь из пластмассы HR 120 KS слева Указание: Только для ворот с концевыми деталями из пластмассы	шт. _____	9001014	/шт.
	Концевая деталь из пластмассы HR 120 KS справа Указание: Только для ворот с концевыми деталями из пластмассы	шт. _____	9001013	/шт.
	Концевая деталь HR 120 слева с ветровым крюком	шт. _____	9008018	/шт.
	Концевая деталь HR 120 справа с ветровым крюком	шт. _____	9008019	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

5. Концевые детали

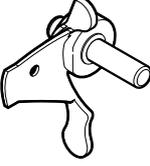
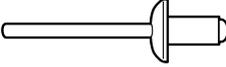
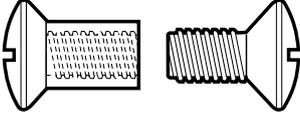
Указание: Все концевые детали поставляются без крепежного материала.
Пожалуйста, закажите необходимые крепежный материал отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Концевая деталь HR 118 links	шт. _____	9001024	/шт.
	Концевая деталь HR 118 справа	шт. _____	9001025	/шт.
	Концевая деталь HR 118 слева с ветровым крюком	шт. _____	9008016	/шт.
	Концевая деталь HR 118 справа с ветровым крюком	шт. _____	9008017	/шт.
	Концевая деталь HR 80 слева	шт. _____	9001006	/шт.
	Концевая деталь HR 80 справа	шт. _____	9001005	/шт.
	Концевая деталь HR 80 слева с ветровым крюком	шт. _____	9008022	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

5. Концевые детали

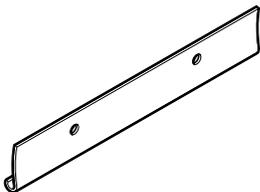
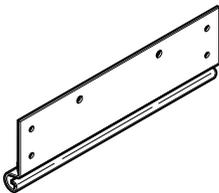
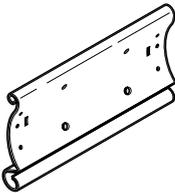
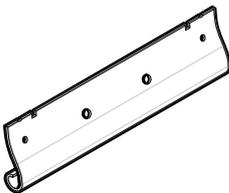
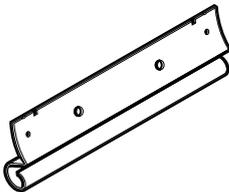
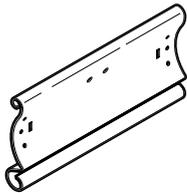
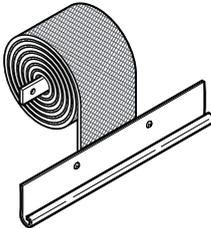
Указание: Все концевые детали поставляются без крепежного материала.
Пожалуйста, закажите необходимые крепежный материал отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Концевая деталь HR 80 правая с ветровым крюком	шт. _____	9008023	7,00 /шт.
	Заклепка концевой детали, 10 шт./комплект St/St F 4,8 x 8 Указание: Необходимое количество для одной концевой детали <ul style="list-style-type: none"> • HR 120 без ветрового крюка = 1 шт. • HR 120 с ветровым крюком = 1 шт. • HR 116 без ветрового крюка = 1 шт. • HR 116 с ветровым крюком = 2 шт. 	комплект _____	9002330	1,50 /комплект
	Средства крепления 5 пар/комплект для концевой детали Decotherm® с ветровым крюком Указание: Необходимое количество = 2 пары для одной концевой детали Decotherm® с ветровым крюком	комплект _____	9002290	2,00 /комплект

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

6. Принадлежности наматывающего вала

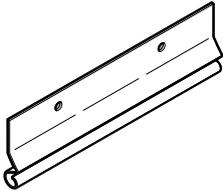
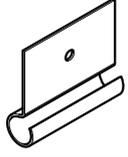
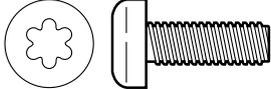
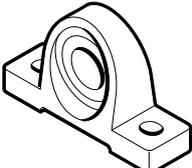
Указание: Все прикручиваемые накладки поставляются без винтов.
Пожалуйста, заказывайте необходимые винты отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Прикручиваемая накладка для Decotherm®	шт. _____	9002501	/шт.
	Прикручиваемая накладка для HR 116, HR 118 и HR 80	шт. _____	9020017	/шт.
	Прикручиваемая накладка для HR 120 Указание: кроме рулонных ворот с ручным управлением и рулонных ворот для наружного применения	шт. _____	9020018	/шт.
	Прикручиваемая накладка для HR 120, наружных рулонных ворот Указание: кроме рулонных ворот с ручным управлением	шт. _____	9020015	/шт.
	Прикручиваемая накладка для HR 120 aero® Указание: кроме рулонных ворот с ручным управлением	шт. _____	9020016	/шт.
	Прикручиваемая накладка для рулонных ворот с ручным управлением HR 120	шт. _____	9020019	/шт.
	Ремень для крепления с прикручиваемыми накладками и крепежным материалом Рулонные ворота basic Decotherm®, длина ремня 850 мм Рулонные ворота HR 120, длина ремня 850 мм Рулонные ворот basic с устройством защиты от поднятия при взломе	шт. _____	9003050	/шт.
		_____	9003051	/шт.
		_____	9003054	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

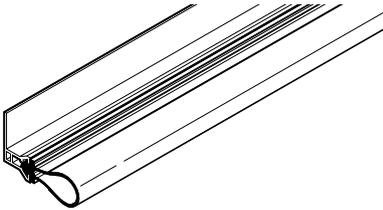
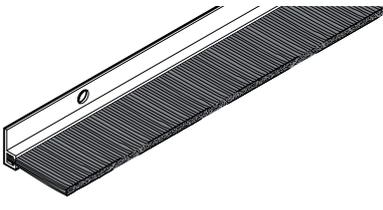
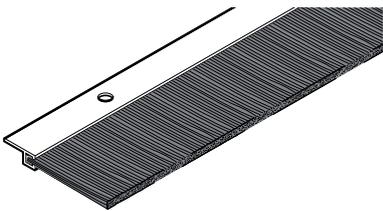
6. Принадлежности наматывающего вала

Указание: Все прикручиваемые накладки поставляются без винтов.
Пожалуйста, заказывайте необходимые винты отдельно.

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Прикручиваемая накладка для рулонных решеток classic	шт. _____	9000232	/шт.
	Прикручиваемая накладка для рулонных решеток basic	шт. _____	9000235	/шт.
	Винт Inpen-Torx, 20 шт./комплект M 6 x 16 Указание: для одной прикручиваемой накладки необходимо = 2 шт.	комплект _____	9002211	/комплект
	Распорная втулка 30 мм короткая длинная	шт. _____ _____	9001007 9001008	/шт. /шт.
	Распорная втулка 40 мм короткая длинная	шт. _____ _____	9001009 9001010	/шт. /шт.
	Подшипник с боковыми пластинами для цапфы наматывающего вала 30 для цапфы наматывающего вала 40 для цапфы наматывающего вала 45 для цапфы наматывающего вала 60	шт. _____ _____ _____ _____	9018071 9018073 9018074 9018076	/шт. /шт. /шт. /шт.

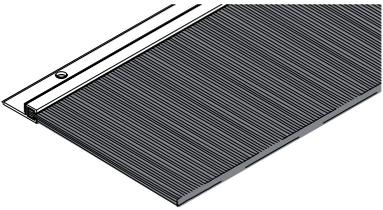
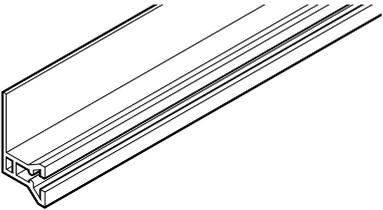
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

7. Уплотнения в зоне перемычки

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	BF 50 с алюминиевым приемным профилем	метр _____	9020138	/пог. м
	VN 25 Длина 1000 мм	шт. _____	9000316	/шт.
	VN 40 с алюминиевым приемным профилем Длина 1000 мм	шт. _____	9000323	/шт.
	VN 50 с алюминиевым приемным профилем Длина 1000 мм	шт. _____	9000312	/шт.
	VN 75 Длина 1000 мм	шт. _____	9000317	/шт.
	VN 80 с алюминиевым приемным профилем Длина 1000 мм	шт. _____	9000313	/шт.

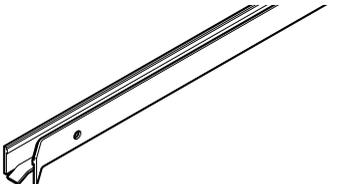
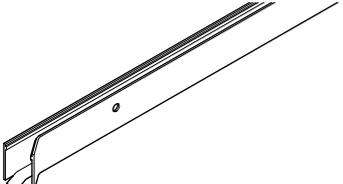
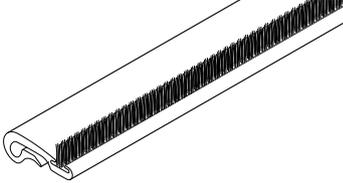
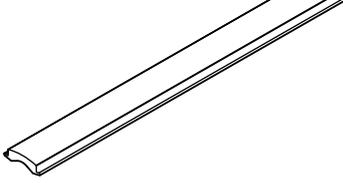
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

7. Уплотнения в зоне перемычки

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	ВН 120 с алюминиевым приемным профилем	шт. _____	9000309	/пог. м
	Алюминиевый приемный профиль для ВР 50, ВН 25 и ВН 75	метр _____	9000205	/пог. м

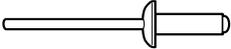
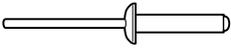
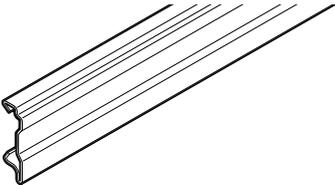
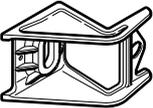
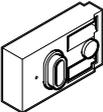
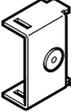
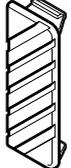
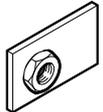
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

8. Направляющие шины и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Направляющая шина FS 73 S/E сталь Нерж. сталь Указание: Пожалуйста, в случае рулонных ворот basic укажите сторону ворот: <input type="checkbox"/> слева от ворот <input type="checkbox"/> справа от ворот	шт. _____ _____	9050010 9050060	/пог. м /пог. м
	Направляющая шина FS 98 S	шт. _____ _____	9050020	/пог. м
	Направляющая шина FS 70 A Указание: Пожалуйста, укажите сторону ворот: <input type="checkbox"/> слева от ворот <input type="checkbox"/> справа от ворот	шт. _____ _____	9050030	/пог. м
	Направляющая шина FS 100 A Указание: Пожалуйста, укажите сторону ворот: <input type="checkbox"/> слева от ворот <input type="checkbox"/> справа от ворот	шт. _____ _____	9050040	/пог. м
	Направляющий профиль скольжения FS 73 S/E, FS 98 S оранжевый, без щеточного уплотнения оранжевый, с щеточным уплотнением черный, с щеточным уплотнением	метр _____ _____ _____	9000300 9000306 9000361	/пог. м /пог. м /пог. м
	Направляющий профиль скольжения FS 70 A, FS 100 A черный	метр _____ _____	9050045	/пог. м
	Зажим для направляющего профиля скольжения Указание: только для FS 73 S/E	шт. _____ _____	9000299	/шт.

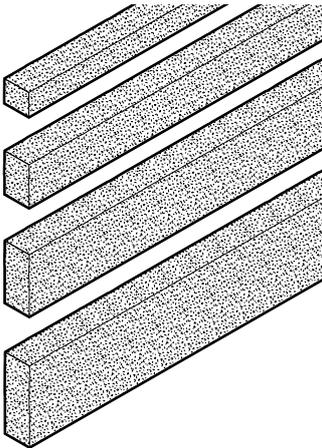
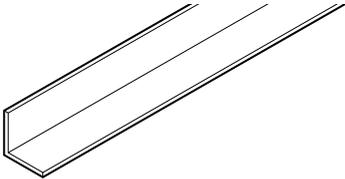
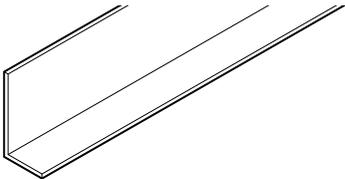
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

8. Направляющие шины и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Заклепка Al/Al F 3,2 x 10 Указание: необходимы для крепления зажимов	шт. _____	9002304	/шт.
	Заклепка St/St FK 3,2 x 15 Указание: только для FS 98 S, необходимы для крепления направляющего профиля скольжения	шт. _____	9002314	/шт.
	Профиль зажима, стальной RAL 9006, длина _____ мм	шт. _____	9050017	/пог. м
	Верхняя часть кулачка с одной прокладкой под крепежный крюк Указание: с 07.93	шт. _____	9001146	/шт.
	Нижняя часть кулачка наращиваемая Указание: с 07.93	шт. _____	9001145	/шт.
	Нижняя часть кулачка из стали длинная, привариваемая	шт. _____	9001147	/шт.
	Нижняя часть кулачка из стали короткая, привариваемая	шт. _____	9001148	/шт.
	Концевая крышка для нижней части кулачка из стали	шт. _____	9001141	/шт.
	Крепежная гайка для нижней части кулачка из стали	шт. _____	9001142	/шт.

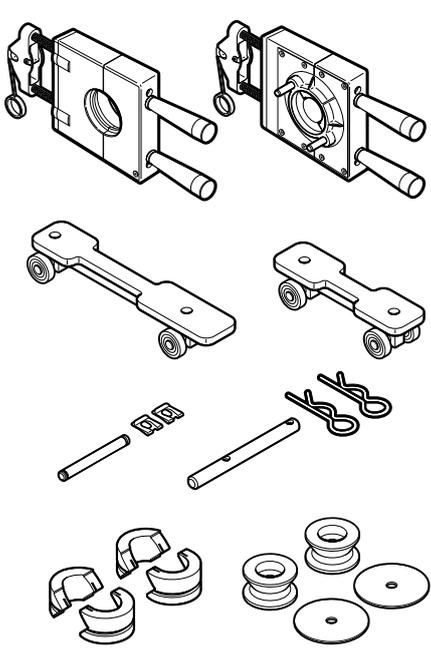
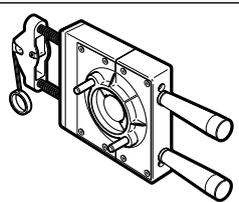
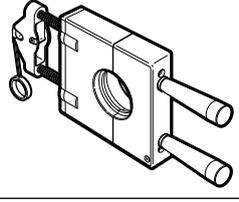
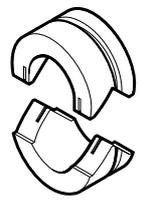
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

8. Направляющие шины и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Уплотнение из пенопласта 2000 x 45 x 38 мм Указание: для ворот с одним кулачковым основанием с изолирующим слоем	шт. _____	9003191	/шт.
	2000 x 45 x 68 мм Указание: для ворот с двумя кулачковыми основаниями с изолирующим слоем	_____	9003192	/шт.
	2000 x 45 x 99 мм Указание: для ворот с тремя кулачковыми основаниями с изолирующим слоем	_____	9003193	/шт.
	2000 x 45 x 130 мм Указание: для ворот с четырьмя кулачковыми основаниями с изолирующим слоем	_____	9003194	/шт.
	Облицовочный уголок 30 x 30 x 1 мм Длина _____ мм	шт. _____	9050217	/пог. м
	Облицовочный уголок 60 x 30 x 1 мм Длина _____ мм	шт. _____	9050218	/пог. м

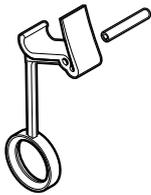
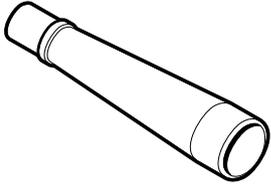
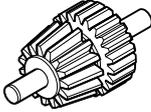
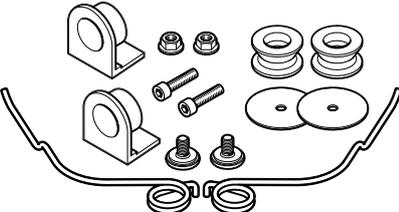
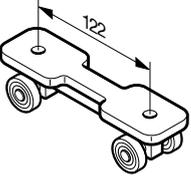
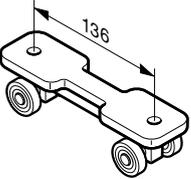
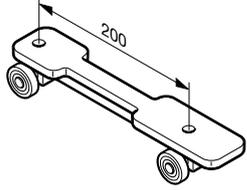
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
Город/дата: _____	_____		Печать и подпись _____	

9. ZAK®-система и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	ZAK®-пакет 1,5 мм для подшипников скольжения с диаметром 30 мм	комплект	9004202	/комплект	
	ZAK®-пакет, 2 мм для подшипников скольжения с диаметром 30 мм		9004205	/комплект	
	для подшипников скольжения с диаметром 40 мм		9004215	/комплект	
	ZAK®-пакет 3 мм для подшипников скольжения с диаметром 30 мм		9004206	/комплект	
	для подшипников скольжения с диаметром 40 мм		9004216	/комплект	
	ZAK®-система без втулки, справа 1,5 мм 2 мм 3 мм	шт.	9002030 9001149 9001151	/шт. /шт. /шт.	
		ZAK®-система без втулки, слева 1,5 мм 2 мм 3 мм	шт.	9002031 9001150 9001152	/шт. /шт. /шт.
			Разделенная втулка 30 мм 40 мм	шт.	9001105 9001106

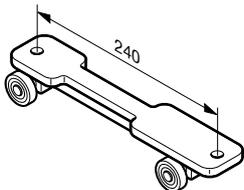
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____		№ комис. _____	№ поз. _____
			№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

9. ZAK®-система и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Нажимная ручка для редуктора системы ZAK® вкл. пружинный штифт	шт. _____	9021132	/шт.
	Пылезащитный колпак для системы ZAK®	шт. _____	9001104	/шт.
	Комбинация конических зубчатых шестеренок системы ZAK®	шт. _____	9012001	/шт.
	Пружины пусковой системы, в сборе с монтажным комплектом	комплект _____	9001183	/комплект
	Каретка, сторона подшипника для подшипника с боковыми пластинами 30 мм	шт. _____	9001139	/шт.
	Каретка, сторона подшипника для подшипника с боковыми пластинами 40 мм	шт. _____	9011391	/шт.
	Каретка для стороны привода для приводов S-серии	шт. _____	9001190	/шт.

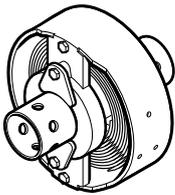
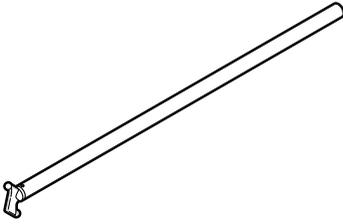
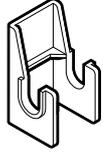
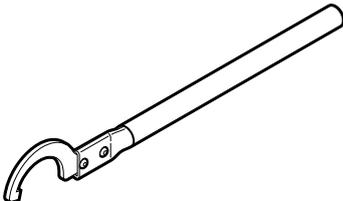
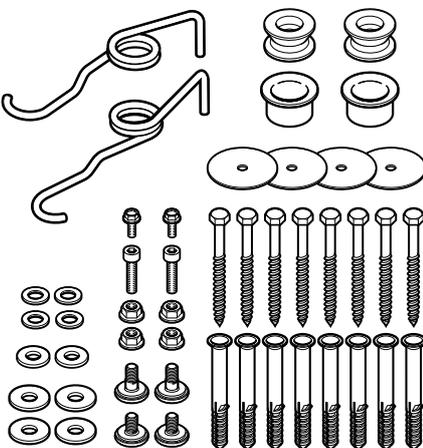
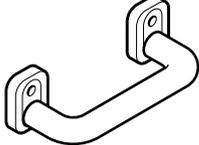
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

9. ZAK®-система и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Каретка для стороны привода для приводов МТ-серии	ШТ. <hr/>	9001140	/шт.

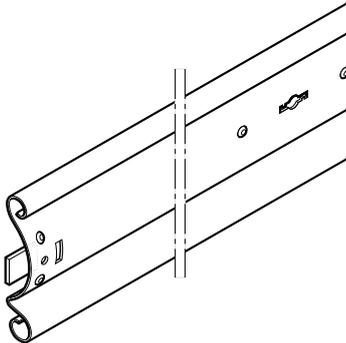
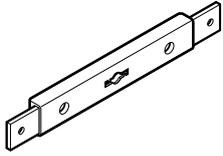
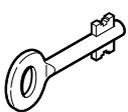
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа / комис.: _____		Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
					№ комис.	№ поз.
	Заказчик: _____				№ ворот:	Тип ворот:
	Адрес доставки: _____				Год изготовления:	
	Город/дата: _____				Печать и подпись	

10. Принадлежности для рулонных ворот с ручным управлением

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Пружинный барабан Размер 4 Размер 6 Размер 8	шт. _____ _____ _____	9002143 9002144 9002145	/шт. /шт. /шт.
	Тяга для рулонных ворот с ручным управлением длина 700 мм длина 1200 мм длина 1900 мм	шт. _____ _____ _____	9020202 9020203 9020204	/шт. /шт. /шт.
	Держатель для тяги	шт. _____	9001433	/шт.
	Крюк натяжения для пружинного барабана Исполнение небольших размеров Исполнение крупных размеров	шт. _____ _____	9001430 9001431	/шт. /шт.
	Монтажный комплект включая отбойную пружину	комплект _____	9008020	/комплект
	Рукоятка для рулонных ворот с ручным управлением	шт. _____	9001463	/шт.

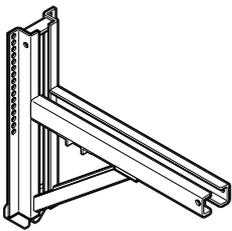
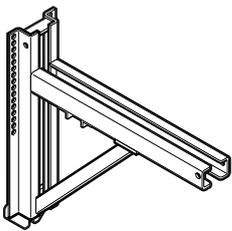
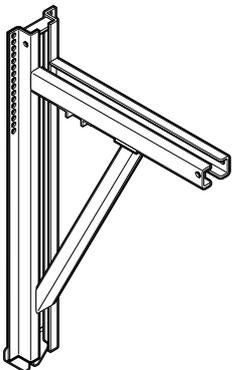
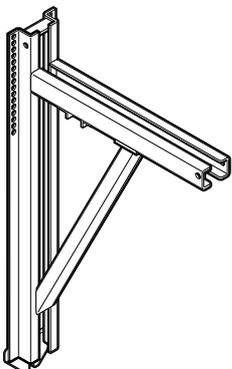
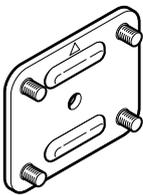
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

10. Принадлежности для рулонных ворот с ручным управлением

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€	
	Стержень замка для рулонных ворот с ручным управлением без грунтовочного покрытия RAL 9002 RAL 9006 Предпочтительный цвет: RAL 3000 RAL 5009 RAL 5010 RAL 6002 RAL 7032 RAL 8028 RAL 9007 Специальный цвет: _____	шт.	9020810 9020820 9020821 9020830 9020835 9020840 9020845 9020850 9020855 9020865 9020860	/пог. м /пог. м по запросу	
		Дверная защелка для рулонных ворот с ручным управлением	шт.	9001453	/шт.
		Петля для ригеля для рулонных ворот с ручным управлением	шт.	9001488	/шт.
		Ключ со сложной бородкой для рулонных ворот с ручным управлением	шт.	9001455	/шт.

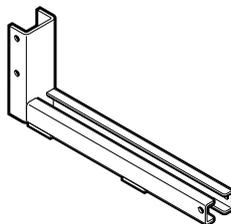
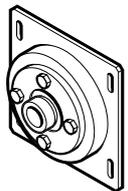
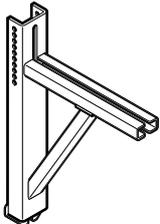
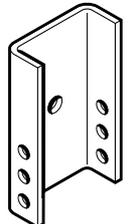
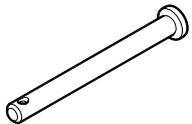
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

11. Консоли и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Консоль N 450 AK Сторона привода, короткая	ШТ. _____	9002190	/шт.
	Консоль N 450 LK Сторона подшипника, короткая	ШТ. _____	9002191	/шт.
	Консоль N 450 A Сторона привода, длинная	ШТ. _____	9002109	/шт.
	Консоль N 450 L Сторона подшипника, длинная	ШТ. _____	9002108	/шт.
	Монтажная плита для консоли N 450	ШТ. _____	9002168	/шт.

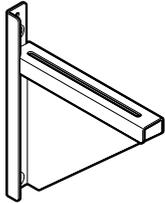
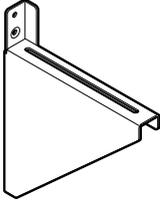
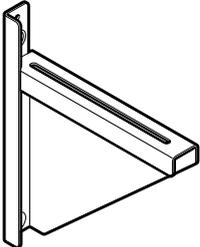
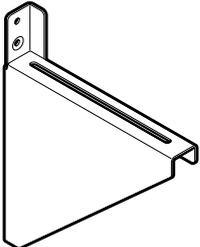
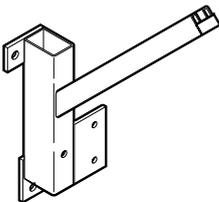
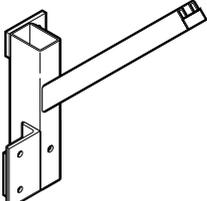
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

11. Консоли и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Комплект стопорных гаек с зубчатым венцом для крепления монтажной плиты консоли, 10 шт./комплект Указание: для одной монтажной плиты необходимо 4 шт.	комплект _____	9001195	/комплект
	Консоль N 450 BT	шт. _____	9002114	/шт.
	Монтажный опорный подшипник 30 мм компл. 40 мм компл.	шт. _____ _____	9018010 9018012	/шт. /шт.
	Консоль M 500/F Указание: только для приводов K-серии	шт. _____	9002103	/шт.
	Монтажная плита с нониусом	шт. _____	9002167	/шт.
	Болт M 500 Указание: для монтажной плиты с нониусом	шт. _____	9002101	/шт.
	Шплинт DIN 94-3, 2 x 22-A2B Указание: для болта M 500	шт. _____	9002241	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

11. Консоли и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Консоль 400, справа	шт. _____	9005945	/шт.
	Консоль 400, слева	шт. _____	9005946	/шт.
	Консоль 475, справа	шт. _____	9005947	/шт.
	Консоль 475, слева	шт. _____	9005948	/шт.
	Консоль Н 400, слева для рулонных ворот с ручным управлением	шт. _____	9002176	/шт.
	Консоль Н 400, справа для рулонных ворот с ручным управлением	шт. _____	9002175	/шт.

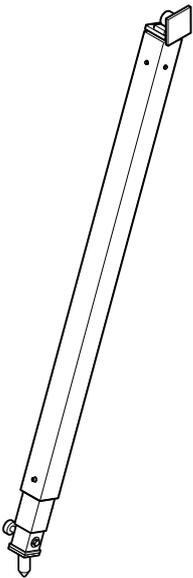
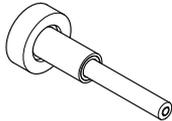
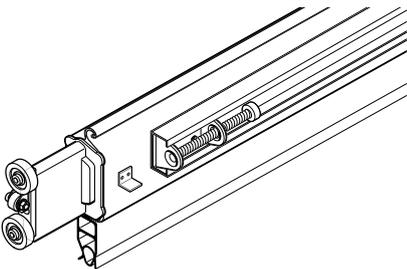
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	_____	№ комис. _____	№ поз. _____
	_____	_____	№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	_____	Печать и подпись _____	

11. Консоли и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Плоская гайка	шт.		
	M12 для консоли N 450	_____	9002245	/шт.
	M12 для консоли K и 500	_____	9002249	/шт.
	M16 для консоли K и 500	_____	9002246	/шт.

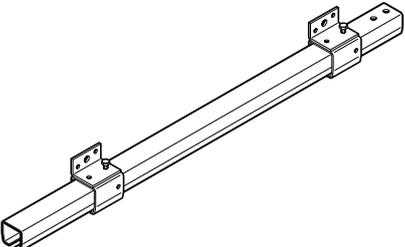
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик: _____	№ ворот: _____	№ комис. _____	№ поз. _____
	Адрес доставки: _____	Тип ворот: _____	Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____		

12. WPS® тип 1 и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	WPS® тип 1, поворотный рычаг в сборе	ШТ. _____	9080113	/шт.
	WPS® тип 1, направляющие ролики с шарикоподшипниками для поворотного рычага	ШТ. _____	9080147	/шт.
	WPS® тип 1, напольный профиль	ШТ. _____	9080130	/шт.
	WPS® тип 1, направляющий ролик для концевой детали	ШТ. _____	9080143	/шт.
	WPS® тип 1, упорный буфер	ШТ. _____	9080145	/шт.
	WPS® тип, напольная втулка	ШТ. _____	9080150	/шт.

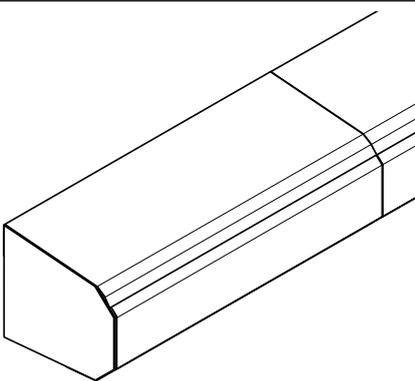
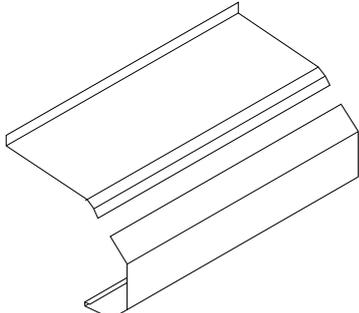
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

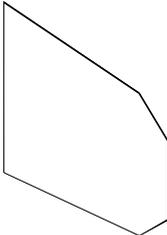
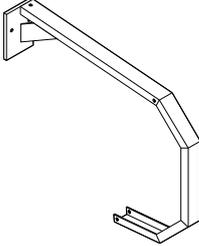
13. Система SSG с принадлежностями

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Базовая несущая конструкция с профилями	шт. <hr/>	9083113	/шт.
	Несущая конструкция с решеткой с профилями	шт. <hr/>	9083111	/шт.
	Система направляющих шин, в сборе, для системы SSG Указание: без крепежного материала	шт. <hr/>	9083121	/пог. м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа / комис.: _____		Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
					№ комис.	№ поз.
	Заказчик: _____				№ ворот:	Тип ворот:
	Адрес доставки: _____				Год изготовления:	
	Город/дата: _____				Печать и подпись	

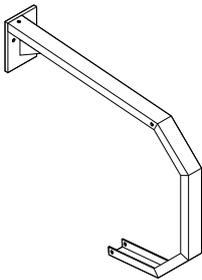
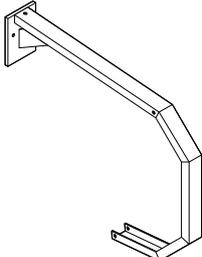
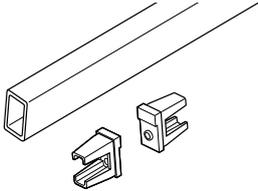
14. Кожух полотна ворот и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Кожух полотна ворот из оцинкованного материала Нерж. сталь Указание: устройство защиты от захватывания ES-PV - см. главу "Устройства безопасности"	шт.	9041116	/пог. м
		_____	9041119	/пог. м
	Металлическая накладка кожуха полотна ворот, оцинкованная Металлическая накладка сверху <input type="checkbox"/> слева <input type="checkbox"/> посередине <input type="checkbox"/> справа Металлическая накладка, снизу <input type="checkbox"/> слева <input type="checkbox"/> посередине <input type="checkbox"/> справа	_____	9088600	/пог. м

	Боковая накладка кожуха полотна ворот, оцинкованная Размер 0 Размер 1 Размер 2 Размер 3 Размер 10 Размер 11 Размер D Размер S	шт.	9002065	/шт.
		_____	9002075	/шт.
		_____	9002085	/шт.
		_____	9002095	/шт.
		_____	9088730	/шт.
		_____	9088830	/шт.
		_____	9088930	/шт.
		_____	9002097	/шт.
	Консоль кожуха полотна ворот, справа, оцинкованная Размер 0 Размер 1 Размер 2 Размер 3 Размер 10 Размер 11 Размер D Размер S	шт.	9002060	/шт.
		_____	9002070	/шт.
		_____	9002080	/шт.
		_____	9002090	/шт.
		_____	9088701	/шт.
		_____	9088801	/шт.
		_____	9089001	/шт.
		_____	9088530	/шт.

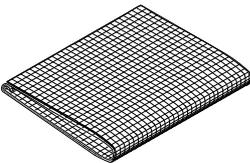
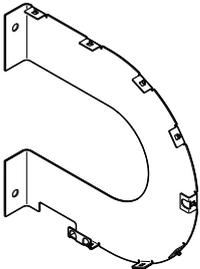
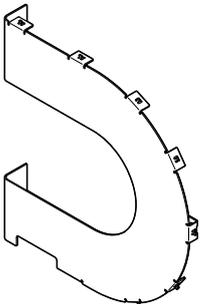
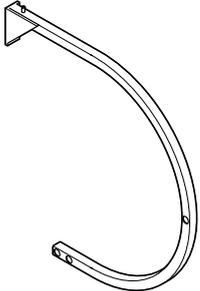
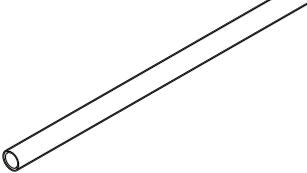
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

14. Кожух полотна ворот и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Консоль кожуха полотна ворот, слева, оцинкованная	шт.		/шт.
	Размер 0	_____	9002061	/шт.
	Размер 1	_____	9002071	/шт.
	Размер 2	_____	9002081	/шт.
	Размер 3	_____	9002091	/шт.
	Размер 10	_____	9088702	/шт.
	Размер 11	_____	9088802	/шт.
	Размер D	_____	9089002	/шт.
	Размер S	_____	9088531	/шт.
	Консоль кожуха полотна ворот, посередине	шт.		/шт.
	Размер 0	_____	9002062	/шт.
	Размер 1	_____	9002072	/шт.
	Размер 2	_____	9002082	/шт.
	Размер 3	_____	9002092	/шт.
	Размер 10	_____	9088703	/шт.
	Размер 11	_____	9088803	/шт.
	Размер D	_____	9089003	/шт.
	Размер S	_____	9088532	/шт.
	Профильная труба кожуха полотна ворот	шт.		/пог. м
	<input type="checkbox"/> слева	_____	9088610	
	<input type="checkbox"/> посередине	_____		
	<input type="checkbox"/> справа	_____		

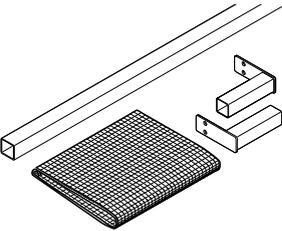
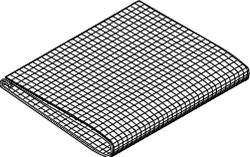
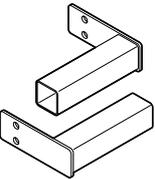
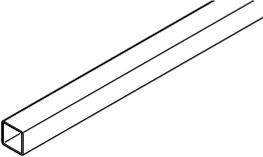
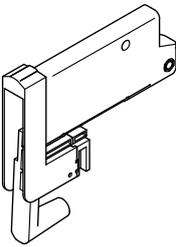
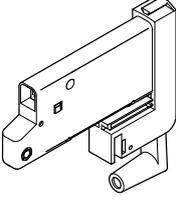
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

15. Устройства безопасности и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Полотно ворот для TES TES 300 TES 390 TES 460	метр _____ _____ _____	9087142 9087144 9087146	/пог. м /пог. м /пог. м
	Боковая консоль TES, справа TES 300 TES 390 TES 460	шт. _____ _____ _____	9871101 9871103 9871105	/шт. /шт. /шт.
	Боковая консоль TES, слева TES 300 TES 390 TES 460	шт. _____ _____ _____	9871102 9871104 9871106	/шт. /шт. /шт.
	Центральная консоль TES TES 300 TES 390 TES 460	шт. _____ _____ _____	9871201 9871202 9871203	/шт. /шт. /шт.
	Труба для TES DIN 2394, 14 x 1, оцинкованная	метр _____ _____	9080130	/пог. м
	Цилиндрический штифт для TES ISO 2338-12x8x100-st	шт. _____ _____	9226720	/шт.

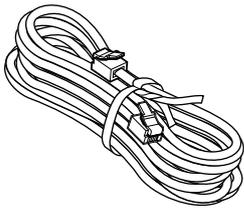
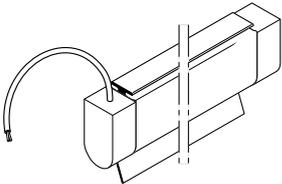
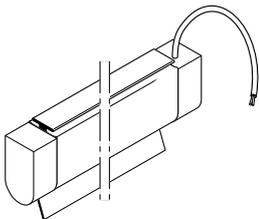
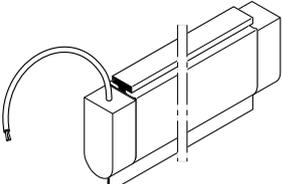
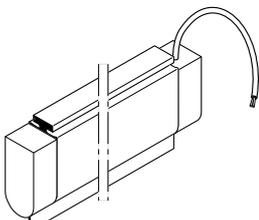
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

15. Устройства безопасности и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Комплект дооснащения ES-PV	комплект _____	9087500	/пог. м
	Полотно ворот ES-PV	метр _____	9087510	/пог. м
	Держатель для ES-PV до ширины ворот 5 800 мм до ширины ворот 11 970 мм	шт. _____ _____	9087520 9087530	/шт. /шт.
	Труба для ES-PV DIN 2395, 45 x 45 DIN 2395, 160 x 60	метр _____ _____	9087550 9087560	/пог. м /пог. м
	Передачик VLR	шт. _____	9005201	/шт.
	Приемник VLR	шт. _____	9005200	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

15. Устройства безопасности и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Соединительный кабель VLR	шт.		
	500 мм	_____	9005251	/шт.
	1 500 мм	_____	9005252	/шт.
	2 500 мм	_____	9005253	/шт.
	3 500 мм	_____	9005254	/шт.
	4 500 мм	_____	9005255	/шт.
	5 500 мм	_____	9005256	/шт.
	6 500 мм	_____	9005257	/шт.
	7 500 мм	_____	9005258	/шт.
	8 500 мм	_____	9005259	/шт.
9 500 мм	_____	9005260	/шт.	
10 500 мм	_____	9005261	/шт.	
 	Контактная предохранительная планка 8,2 кΩ Hörmann система Gelbau, исполнение 1 первый метр каждый последующий метр Длина _____ мм	шт.	9070002	/пог. м /пог. м
 	Контактная предохранительная планка 8,2 кΩ Hörmann система Gelbau, исполнение 2 первый метр каждый последующий метр Длина _____ мм	шт.	9070003	/пог. м /пог. м
 	Контактная предохранительная планка 8,2 кΩ Hörmann исполнение 1 первый метр каждый последующий метр Длина _____ мм	шт.	9070005	/пог. м /пог. м
 	Контактная предохранительная планка 8,2 кΩ Hörmann исполнение 2 первый метр каждый последующий метр Длина _____ мм	шт.	9070006	/пог. м /пог. м

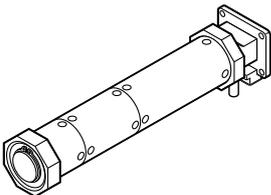
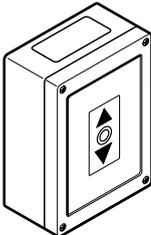
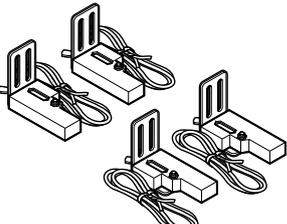
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

15. Устройства безопасности и принадлежности

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Заглушка для предохранительной контактной планки Gelbau	шт. <hr/>	9005042	/шт.

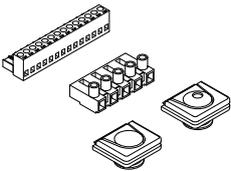
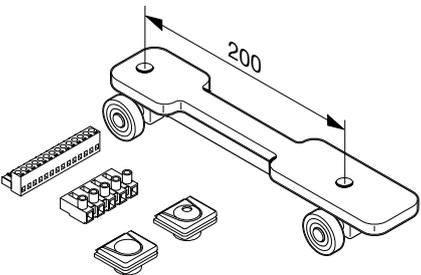
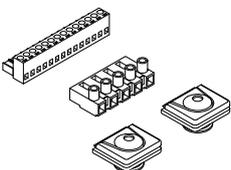
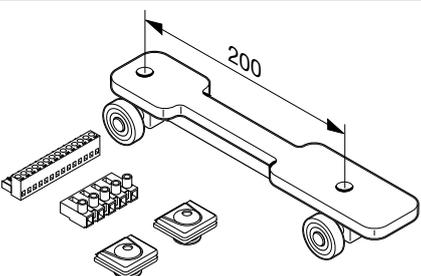
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа / комис.: _____		Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
					№ комис.	№ поз.
	Заказчик: _____				№ ворот:	Тип ворот:
	Адрес доставки: _____				Год изготовления:	
	Город/дата: _____				Печать и подпись	

16. Приводы и блоки управления

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Привод наматывающего вала, 230 В переменного тока, IP 44, 40% ED R12 R18 R23	ШТ. _____ _____ _____	9558204 9558304 9555104	/шт. /шт. /шт.
	Блок управления Door Control	ШТ. _____	9005109	/шт.
	Крышка Door Control	ШТ. _____	9005112	/шт.
	Пленочная клавиатура Door Control	ШТ. _____	9005113	/шт.
	Кабель для присоединения к сети со штепсельной вилкой	ШТ. _____	9005114	/шт.
	Защита от затягивания, с двух сторон для Door Control	ШТ. _____	637569	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

16. Приводы и блоки управления

Изделие	Описание	Кол-во	№ арт.	€
	Блок обработки сигналов для защиты от затыгивания для Door Control	шт. _____	9005119	/шт.
	Комплект для переоснащения с МТ-серии на S-серию для А10R без системы ZAK®	комплект _____	9005761	/комплект
	Комплект для переоснащения с МТ-серии на S-серию для А10R с системой ZAK®	комплект _____	9005762	/комплект
	Комплект для переоснащения с МТ-серии на S-серию для А70R / А85R без системы ZAK®	комплект _____	9005763	/комплект
	Комплект для переоснащения с МТ-серии на S-серию для А70R / А85R с системой ZAK®	комплект _____	9005764	/комплект

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа / комис.: _____	Пожалуйста укажите данные с заводской табличке!	
			№ комис. _____	№ поз. _____
	Заказчик: _____		№ ворот: _____	Тип ворот: _____
	Адрес доставки: _____		Год изготовления: _____	
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____	

ЗАКАЗ	№ заказчика:	№ заказа / комис.:	Пожалуйста, укажите данные с заводской табличке!	
	Заказчик:		№ комис.	№ поз.
			№ ворот:	Тип ворот:
	Адрес доставки:		Год изготовления:	
	Город/дата:		Печать и подпись	

Условия поставки и монтажа (по состоянию на 01.06.2003)

I. Условия поставки

§ 1 Общие положения

1. Наши условия поставки действуют лишь по отношению к предпринимателям (§ 14 Гражданского кодекса РФ - BGB). Они имеют исключительную юридическую силу. Не признаются общие условия заключения торговых сделок, которые противоречат нашим условиям поставки, отлучаются от них или дополняют их, даже если, несмотря на знание этого факта, в отношении этого различия или противоречия не высказывалось недвусмысленное возражение и (или) поставка осуществляется без оговорок.
2. Эти условия поставки действуют в отношении всех настоящих и будущих деловых связей. Тем самым утрачивают силу предшествующие, например имеющие другие формулировки условия поставщика.
3. Предприниматель, именуемый в дальнейшем Заказчиком, в смысле этих условий поставки является физическим или юридическим лицом или правоспособным товариществом, которое при заключении сделки осуществляет свою промышленную или самостоятельную профессиональную деятельность (§ 14 BGB).
4. Заказчик - это лицо, принимающее или использующее изделия гарантированного качества, обязуется обеспечить в любое время доступ к месту использования изделий нейтральным испытательным институтам, которым поручено контролировать изделия и разрешать проверку качества. Возможная проверка осуществляется в рамках обеспечения защиты изделий и является бесплатным для получателя или пользователя.
5. Если только настоящие условия не предусматривают другого положения, то действуют термины и определения ИНКОТЕРМС (International Commercial Terms) в редакции 2000 г.

§ 2 Коммерческое предложение и заключение сделок

1. Наши коммерческие предложения являются предложениями без обязательств. Оставляем собой право на внесение технических изменений, а также изменений формы, цвета и (или) веса в пределах, приемлемых для заказчика. Вид изделия и объем поставки определяются нашим письменным подтверждением заказа.
2. Предоставляя заказ, заказчик заявляет о том, что он хочет приобрести заказываемое изделие и принимает на себя тем самым соответствующие обязательства. Заказ считается принятым тогда лишь после того, как направляющее подтверждение заказа или осуществляется поставка товара. Документация, например образцы, проспекты, каталоги, рисунки, чертежи, данные веса и размеры, являются определяющими лишь приблизительно, если только о них недвусмысленно не заявлено письменно, что они имеют обязательный характер. Дополнительные договоренности или заверения должны быть оформлены в письменной форме. В случае изделий, которые специально поставляются по заказу, договор считается заключенным после нашего письменного подтверждения, даже если относительно конструктивного исполнения еще требуется соответствующее разъяснение, которое и должно быть передано заказчиком. Поставщик сохраняет за собой право в течение срока поставки вносить конструктивные изменения и изменять форму изделия, если только при этом не происходит принципиальное изменение предмета поставки, а также его функции и внешнего вида. Это не влечет за собой изменения цены. Разрешена поставка изделия по частям.
3. Поставщик оставляет за собой право собственности и авторские права на коммерческие предложения, чертежи и другую подобную документацию. Это касается также документов, имеющих гриф секретных. Доступ третьих лиц к этим документам запрещается без нашего недвусмысленного предварительного разрешения.

§ 3 Цены и условия оплаты

1. Цены являются ценами поставки на условиях франко-завод поставщик, включая предусмотренный законом налог на добавленную стоимость, который будет отдельно указан в счете в размере, определяемом законом на день выставления счета. Цены включают в себя затраты на упаковку, за исключением небольших частей и запасных частей. Если заказчик требует отправки товара, то стоимость транспортировки будет учтена в счете дополнительно.
2. Затраты, вызванные изменениями характера или объема поставки по желанию заказчика, осуществляемые в течение срока поставки, и (или) возникшие вследствие выполнения принятых позже или непредвиденных положений и требований официальных учреждений, также отдельно выставляются в счет помимо цены, указанной в нашем коммерческом предложении.
3. Если после предоставления коммерческого предложения происходит повышение цены на материалы или происходит повышение налогов и платежей, то поставщик имеет право соответствующим образом скорректировать свои цены.
4. Монтажные затраты выставляются в счет отдельно.
5. Снижение суммы с учетом размера скидки (при уплате наличными) требует специальной письменной договоренности.
6. Если только не достигнута другая договоренность, то покупная цена подлежит оплате без вычетов в течение 10 дней с момента выставления счета. В остальном действуют предусмотренные законом положения, связанные с задержкой платежа.
7. Заказчик имеет право не принимать заказ, и (или) возникать вследствие выполнения юридическую силу, являются беспорядочными и признаны нами.
8. Заказчик может реализовать свои права удержания только в такой степени, в какой его претензия основывается на тех же договорных отношениях.
9. Платежные поручения, чеки или векселя принимаются только в соответствии со специальной договоренностью и только в интересах плательщика, но не в счет уплаты. Затраты, связанные с векселями, дисконтированием и иными несут заказчик.
10. Наши требования подлежат немедленной оплате независимо от цели платежа и от срока действия принятого кредитованного векселя, если не соблюдаются условия оплаты и (или) нам становится известна обстоятельство, которые могут понизить кредитоспособность заказчика. Без ущерба для широких законодательных прав мы имеем также право осуществить тогда еще не осуществленные поставки и (или) не оказанные услуги на условиях предварительной платы или гарантии. Кроме того, мы можем отказаться от перепродажи и не возвращать заказчику возмещенную сумму. Мы имеем право отказаться от перепродажи им таким образом, чтобы при этом заказчик не имел права удержания или другого подобного права. Мы имеем право продать по нашему усмотрению полученные назад товары с целью зачисления полной суммы при этом выручки в счет наших не оплаченных требований.

§ 4 Переход риска

1. Поставка производится на условиях франко-завод поставщик.
2. Риск случайной утраты товара и случайного ухудшения качества предмета покупки переходит заказчику при передаче, при поставке товара в иное место, чем место заключения договора, и при поставке предмета покупки транспортирующей организацией.
3. Если заказчик допускает просрочку получения поставленного товара, то риск случайной утраты товара и случайного ухудшения качества предмета покупки переходит к нему со дня готовности к отравке товара. Возникающие при этом затраты на хранение товара несет заказчик.
4. Указанные выше положения пунктов 1 - 4 действуют также в случае поставки по частям.
5. При бесплатной поставке заказчик обязан немедленно разгрузить транспортное средство. Время простоя всегда оплачивает заказчик. При поставке франко-строительная площадка согласованная цена всегда поддается франко-автомобильно на дороге, пригодной для еды и ровной местности. Разгрузка, включая транспортировку к месту использования или хранения входит в обязанности заказчика, который в случае задержки должен оплатить также расходы и риск при разгрузке или штабелировании или помещении на склад или обратной транспортировке.
6. Лицо, принимающее от имени заказчика груз на месте разгрузки, считается уполномоченным принять груз с взятием на себя связанных с этим обязательств.
7. При поставке изделий, имеющих стеклянные части, ущерб, связанный с разбитым стеклом, признается только в том случае, если поставщик обязан возместить ущерб и заказчик или лицо, представляющее его при приеме товара немедленно делает рекламационную запись на товарно-транспортной накладной о повреждении стекла. Дефекты и повреждения, в связи с которыми заказчик направляет рекламацию, дают право отказаться от приема товара лишь в том случае, когда они значительно снижают потребительские качества изделия.

§ 5 Сроки поставки

1. Сроки поставки, указанные поставщиком, рассчитываются с момента технического разъяснения заказа (окончательное выяснение размеров, принадлежностей и средств специального оснащения) до момента предоставления изделия заказчику. Необходимым условием своевременного выполнения заказов является, в числе прочего то, что заказчик выполняет все свои обязанности, предусмотренные договором. Сроки и даты поставки, названные поставщиком, являются не обязательными до тех пор, пока стороны не договорятся о том, что эти сроки являются обязательными и не зафиксированы эти недвусмысленно в письменной форме. Задержки поставки изделия и оказания услуг, вызванные форс-мажорными обстоятельствами и событиями, которые существенно затрудняют поставщику осуществление поставки или делают ее невозможной, к которым относятся, в частности, возникшие не по вине поставщика после заключения договора трудности приобретения материалов, нарушения производственного процесса, забастовки, блокады, постановления официальных учреждений и т.д., также, если они возникают у субпоставщиков или их субпоставщиков - дают поставщику право отсрочить поставку изделий или предоставления услуг на срок действия указанных обстоятельств с добавлением соразмерного дополнительного времени или же полностью или частично расторгнуть договор из-за его еще не оконченной части.
2. Заказчик может установить на дополнительный срок поставки изделия или предоставления услуги лишь в том случае, если подтвержденный срок поставки будет просрочен более чем на три недели. Этот дополнительный срок должен быть разумным и должен составлять не менее трех недель. После безуспешного окончания дополнительного срока поставки заказчик имеет право расторгнуть договор. Право на возмещение ущерба при этом исключается. Это положение не действует в случае умысла или грубой халатности, при условии, что умысел связан с существенным нарушением обязательств, а также в случае нанесения по собственной вине ущерба здоровью и жизни какого-либо лица, включая его убийство, прав на возмещение ущерба, вытекающих из закона об ответственности за качество выпускаемой продукции, а также в случае гарантии и твердой коммерческой сделки (на срок).

§ 6 Оговорка о праве собственности

1. Поставляемые товары остаются собственностью поставщика до выполнения всех без исключения претензий и требований, независимо от характера юридического основания. При непрерывных отношениях с заказчиком оговорка о праве собственности является также гарантией реализации складского договора поставщика.
2. Поставщик имеет право перепродажи товаров, поставленных с оговоркой о праве собственности в рамках надлежащих деловых отношений вплоть до отмены поставки в любой момент времени и до тех пор, пока заказчик не допустит просрочки платежа по нашему счету. Наше право самостоятельно высказывать требование сохраняется неизменным при этом. Предоставление товара в качестве залога или передача кредитору права собственности, полностью или частично, запрещены без недвусмысленного письменного разрешения поставщика до тех пор, пока сохраняется право собственности поставщика на товар вплоть до его полной оплаты.
3. Все требования заказчика на перепродажу товара, право собственности на которое сохраняется за поставщиком, уже сейчас полностью передано поставщику, а именно - до оплаты всех без исключения требований поставщика. Настоящим поставщик принимает уступаемые права. Если поставщик принимает полагающиеся ему требования из переподачи товара, на который он сохраняет право собственности, в условиях отношений, предусматривающих взаиморасчеты с помощью конкурентного счета, то

1. Настоящим он полностью уступает I. Условия поставки поставщику конкурентные требования по отношению к получателю товара. Поставщик настоящим принимает и это уступаемое ему право. После успешного сальдирования вместо конкурентного требования возникает признанное сальдо, которое считается сальдо, установленным в пределах суммы, о которой была достигнута договоренность в первоначальном конкурентном требовании. В случае монтажа товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика, в каком-либо здании действуют соответственно положения предшествующего абзаца относительно цессии требования из рабочего договора поставщика с его заказчиком. По нашему требованию он обязан немедленно сообщить лицу, принимающему у него товар, о переступке прав и предоставить нам информацию и документы, необходимые для реализации нашего права.
2. Обработка, модернизация или монтаж заказчиком товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика, не исключает права собственности поставщика. В случае соединения или обработки товара, на который сохраняется право собственности поставщика, с другими товарами, не являющимися собственностью поставщика, то поставщик приобретает право совместной собственности на новые изделия в размере, пропорциональном доле стоимости товара, в отношении которого он имеет право собственности, в общей стоимости собранного / обработанного изделия на момент осуществления соединения или обработки. Если в результате повреждения, ухудшения качества, потери или разрушения товара, в отношении которого сохраняется право собственности поставщика или в силу каких-либо других причин заказчик может предъявить претензии страхователям или третьим лицам, то эти претензии вместе со всеми сопутствующими правами также передаются нам заранее. Права, вытекающие из сохранения права собственности поставщика на проданный товар, и все их особые формы, указанные в настоящих условиях действуют до полного освобождения также от возможных обязательств, которые мы можем при необходимости взять на себя в интересах заказчика. Если впоследствии стоимость гарантии превышает стоимость обеспеченных требований более чем на 20 %, то мы обязаны по требованию заказчика освободить по собственному усмотрению гарантии в соответствующем размере. Мы имеем право в любое время входить в служебные и производственные помещения заказчика для установления наличия товара, в отношении которого сохраняется наше право собственности.
3. Заказчик обязан защищать поставляемый товар от пожара, повреждений, вызываемых водой и кражи в течение всего времени, пока сохраняется право собственности поставщика на поставленный товар.
4. Заказчик обязан немедленно сообщать поставщику обо всех мерах принудительного взыскания в отношении какого-либо из поставленных товаров, на который сохраняется право собственности поставщика, и пересылать поставщику копии приказов о наложении арестов и протоколов описи имущества. Кроме того, он обязан принимать все необходимые меры с тем, чтобы исключить осуществление принудительного взыскания.
5. При нарушении заказчиком условий договора, в частности при просрочке платежа, мы имеем право отказать от договора и забрать товар и возмещение, в отношении которого сохраняется наше право собственности. С целью возвращения товара заказчик предоставляет нам безотзывное право беспрепятственного доступа в его служебные и складские помещения и право забирать товар с собой.

§ 7 Претензии, связанные с дефектами и неисправностями

1. Претензии заказчика, связанные с обнаруженными дефектами и неисправностями товара, могут быть признаны только в том случае, если он надлежащим образом выполнил свои обязанности, связанные с обследованием товара и представлением рекламации, которые предусмотрены § 377 Германского торгового уложения (HGB). При обнаружении неисправности или дефекта необходимо письменно сообщить о них поставщику с указанием вида и объема дефекта (неисправности). В случае рекламации, представленной заказчиком в нарушение предусмотренных сроков, и (или) оформленной не надлежащим образом, срок считается принятым без рекламации.
2. Поставщик товара имеет право по собственному усмотрению либо устранить обнаруженный дефект (неисправность), либо осуществить новую поставку с целью замены некондиционного товара.
3. Определением для качества покупаемого товара определяется лишь описание изделия или подтверждение заказа изготовителем. Официальные высказывания, расхваливание или реклама изготовителя или в какой мере не являются информацией о качестве товара, соответствующей договору.
4. Поставщик несет ответственность в соответствии с положениями закона, если только заказчик предъявляет требования о возмещении ущерба, который вызван умыслом или грубой халатностью по отношению поставщика. Если поставщику не может быть поставлено в вину умышленное или вызванное грубой халатностью нарушение его обязательств или обязанностей, то обязанность возмещения ущерба сохраняется в нарушении предусмотренных сроков, в отношении которого сохраняется наше право собственности. Гарантия не действует в случае удаления заводского номера или приведения его в состояние, при котором его нельзя прочесть.
5. Срок давности для предъявления заказчиком рекламаций, в отношении которых не действует срок в соответствии с § 438, абзац 1, № 2 Гражданского кодекса РФ (BGB), составляет один год с момента поставки товара, если заказчик надлежащим образом выполнил свои обязанности, связанные с представлением рекламации, указанные в пункте 1 выше. Срок представления требований о возмещении ущерба составляет один год при условии выполнения положений § 438, абзац 1, № 2 и § 479 BGB.
6. Заказчик не получает от поставщика гарантий в юридическом смысле. Это никоим образом не отражается на гарантиях изготовителя.
7. Выходящие за указанные пределы договорные или прочие претензии заказчика исключены. В частности, мы не отвечаем за ущерб, который возник не из-за недостатков в поставленном товаре и за упущенную прибыль или прочие имущественный ущерб заказчика.
8. Изготовитель не имеет права переступить претензии в связи с дефектами изделия.
9. Естественное изнашивание, например, таких изнашивающихся частей как пружины, не является дефектом изделия.
10. Проводя переговоры, связанные с рекламацией, мы не отказываемся от возвращения в связи с несвоевременным представлением рекламации и (или) представлением недостаточно оформленной рекламации. Лица, которые уполномочены проверять дефект, не имеют права признавать обоснованность дефекта с соответствующими для нас последствиями.

§ 8 Ограничения ответственности

1. В случае остальных требований возмещения ущерба поставщик отвечает в случае нарушения обязанности, вызванных легкой неосторожностью, только за дефекты, типичные с учетом характера предмета купли-продажи. Это же положение действует также в случае нарушения обязанностей, вызванных легкой неосторожностью, законным представителем поставщика или помощником, выполняющим поручение поставщика. Ответственность за нарушение поставщиком несущественных договорных обязанностей, вызванных легкой неосторожностью, исключается.
2. Ответственность за нанесенный по собственной вине ущерб жизни или здоровью какого-либо лица, включая его убийство, остается в силе; так же, как и обязательная ответственность, предусмотренная законом об ответственности за качество выпускаемой продукции.
3. В случае нарушения какого-либо обязательства, существовавшего до момента заключения договора или прекращения выполнения обязанности (§§ 311 абзац 2, 314 BGB), существовавшему уже при заключении договора, наша обязанность компенсировать убыток ограничивается негативным договорным интересом.

§ 9 Срок действия

1. Срок давности для предъявления заказчиком претензии об устранении дефектов составляет при условии выполнения положения § 438 абзац 1, № 2: 5 лет для изделий, используемых в зданиях и сооружениях; 479 BGB регрессивные иски - два года с момента поставки товара. Тем самым право на расторжение договора и снижение покупной цены исключено в соответствии с положениями закона.
2. Срок давности для рекламаций, являющихся следствием новой поставки взамен некондиционного товара и работ по устранению дефектов, составляет 6 месяцев; однако, он действует, как минимум, до конца срока действия гарантии.
3. Претензии, возникшие на основании положений закона об ответственности за качество выпускаемой продукции, в случаях умысла, грубой халатности или злого умысла, а также при нанесении ущерба жизни и здоровью какого-либо лица, включая его убийство, и в случае имеющейся гарантии, могут быть предъявлены в течение срока, предусмотренного законом.

§ 10 Заключительные положения

1. В отношении условий поставки и связанных с ними вопросов действует право Федеративной Республики Германии. Положения торгового права Объединенных Наций не применяются.
2. Дополнительные договоренности и изменения должны быть письменно подтверждены поставщиком. Это относится к отказу от формулировки об обязательной форме изменения и дополнений.
3. Поставщик сохраняет за собой право по собственному выбору подать иск в суд по месту нахождения заказчика. Во всех остальных случаях исключительным местом судопроизводства для обеих договаривающихся сторон является г. Билефельд, Германия.
4. Местом исполнения для обеих договаривающихся сторон является местонахождение соответствующего завода-поставщика или склад поставщика, с которого отправляется товар, местом для обязанности заказчика произвести платеж является местонахождение Hötting KG Merkaufgesellschaft в Штайнхагене.
5. В случае писем и т.п. обязательными для сторон являются тексты на немецком языке.
6. В случае если отдельные положения договора, включая настоящие условия поставки, утратят силу полностью или частично, это никоим образом не отражается на действительности остальных положений. Положение, полностью или частично утратившие силу, должно быть заменено положением, экономический результат которого будет как можно более близким результату положения, утратившего силу.

Hörmann: качество без компромиссов



Hörmann KG Amshausen



Hörmann KG Antriebstechnik



Hörmann KG Brandis



Hörmann KG Brockhagen



Hörmann KG Dissen



Hörmann KG Eckelhausen



Hörmann KG Freisen



Hörmann KG Ichtershausen



Hörmann KG Werne



Hörmann Genk NV, Бельгия



Hörmann Alkmaar B.V., Нидерланды



Hörmann Legnica Sp. z o.o., Польша



Hörmann Beijing, Китай



Hörmann Tianjin, Китай



Hörmann LLC, Montgomery IL, США



Hörmann Flexon, Leetsdale PA, США

Hörmann - единственный производитель на международном рынке, предлагающий «из одних рук» все основные строительные элементы, которые изготавливаются на высокоспециализированных предприятиях в соответствии с новейшими техническими достижениями. Имея широкую торговую и сервисную сеть в Европе и представительства в Америке и Китае, Hörmann является надежным поставщиком высококачественных строительных конструкций. Hörmann - качество без компромиссов.

ГАРАЖНЫЕ ВОРОТА
ПРИВОДЫ
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВОРОТА
ПЕРЕГРУЗОЧНЫЕ СИСТЕМЫ
ДВЕРИ
КОРОБКИ

www.hormann.com.ru

По состоянию на 08.2009 / Издание 08.2009 / HF 84 898 RU / PDF

